Manual utilizator

S860 | S760

Vă mulțumim că ați cumpărat un aparat foto Samsung.
Acest manual vă va explica paşii necesari utilizării aparatului foto, incluzând aici captarea imaginilor, descărcarea acestora şi folosirea aplicațiilor aferente.
Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizarea noului dumneavoastră aparat foto.

※ Acest manual se bazează pe modelul S860.

ROMANA

Instrucțiuni

Folosiți aparatul foto în ordinea următoare.

Pas	Descriere
Instalați driver-ul aparatului foto.	Înainte de conectarea aparatului foto la computer prin intermediul cablului USB, va trebui să instalați driver-ul aparatului foto. Instalați driver-ul aparatului foto care se găseşte pe CD-ROM-ul cu aplicații. (p. 79)
Realizați o fotografie	Realizați o fotografie. (p. 16)
Introduceți cablul USB	Introduceți cablul USB furnizat în portul USB al computerului şi în terminalul pentru conexiunea USB al aparatului foto. (p. 81)
Verificați ca aparatul foto să fie pornit	Verificați ca aparatul foto să fie pornit. Dacă aparatul foto este oprit, apăsați butonul de pornire/oprire pentru a-l porni.
Verificați [Removable Disk] (Disc amovibil)	Deschideți aplicația EXPLORER din Windows şi căutați [Removable Disk] (Disc amovibil). (p.82)

Să ne cunoaştem aparatul foto

Vă mulțumim că ați cumpărat un aparat foto digital Samsung.

- Înainte de a utiliza acest aparat foto vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare.
- Dacă aveți nevoie de service în perioada de garanție, vă rugăm să aduceți aparatul foto şi accesoriul care a cauzat defecțiunea (cum ar fi, bateria, cardul de memorie etc.) la centrul de service.
- Vă rugăm să verificați dacă aparatul foto funcționează corect înainte de momentul în care intenționați să-l folosiți (de ex. înainte de a pleca într-o călătorie sau înaintea unui eveniment important) pentru a evita dezamăgirile. Samsung nu îşi asumă nicio responsabilitate pentru pierderile sau daunele cauzate de funcționarea defectuoasă a aparatului foto.
- Păstrați acest manual într-un loc sigur.
- Dacă folosiți un cititor de carduri pentru copierea imaginilor de pe cardul de memorie pe PC, imaginile ar putea suferi pierderi de calitate. Când doriți să transferați imaginile de pe aparatul foto pe PC, folosiți cablul USB furnizat pentru a conecta aparatul foto la PC. Vă rugăm să rețineți că producătorul nu răspunde pentru pierderea sau distrugerea imaginilor de pe cardul de memorie cauzate de folosirea unui cititor de carduri.
- Conținutul şi ilustrațiile din acest manual pot fi modificate fără o notificare prealabilă în scopul îmbunătățirii funcțiilor aparatului foto.

Pericol

PERICOL indică o situaţie periculoasă iminentă care, dacă nu este evitată, va provoca moarte sau rănire gravă.

- Nu încercaţi să modificaţi în niciun fel acest aparat foto. Acest lucru poate duce la incendiu, rănire, şoc electric, rănire personală gravă sau daune ale aparatului foto. Examinarea interiorului, întreţinerea şi reparaţiile trebuie efectuate exclusiv de către dealer sau centrul de service pentru aparate foto Samsung.
- Nu folosiţi acest produs în apropierea surselor de gaze inflamabile sau explozive, întrucât ar putea creşte riscul unei explozii.
- Dacă în interiorul aparatului foto pătrunde orice lichid sau orice obiect străin, nu folosiţi aparatul foto. Opriţi aparatul foto, apoi deconectaţi sursa de alimentare. Trebuie să contactaţi dealerul dumneavoastră sau centrul de service pentru camere foto Samsung. Nu continuaţi să folosiţi aparatul foto, întrucât acest lucru poate provoca incendiu sau prezenta pericol de electrocutare.
- Nu introduceţi şi nu scăpaţi obiecte străine metalice sau inflamabile în aparatul foto prin punctele de acces, de ex., prin fanta pentru cardul de memorie şi compartimentul bateriilor. Acest lucru poate provoca incendiu sau electrocutare.
- Nu utilizaţi aparatul foto cu mâinile ude. Acest lucru poate prezenta pericol de electrocutare.

Avertisment

AVERTISMENT indică o situaţie periculoasă potenţială care, dacă nu este evitată, ar putea provoca deces sau vătămare gravă.

- Nu folosiţi bliţul în apropierea persoanelor şi animalelor. Poziţionarea bliţului prea aproape de ochii subiectului poate cauza leziuni oculare.
- Din motive de siguranţă, menţineţi acest produs şi accesoriile sale departe de copii şi animale, pentru a preveni accidentele, ca de ex:
  - Înghiţirea bateriilor sau a accesoriilor mici ale aparatului foto. În caz de accident, consultaţi imediat un medic.
  - Există posibilitatea rănirii datorită părţilor mobile ale aparatului foto.
- Bateriile şi aparatul foto se pot încălzi ca urmare a utilizării îndelungate, acest lucru putând duce la funcţionarea anormală a aparatului. În acest caz, lăsaţi aparatul foto să se răcească timp de câteva minute.
- Nu lăsaţi aparatul foto în locuri expuse la temperaturi mari, cum ar fi vehicule închise, radiaţia solară sau alte locuri cu variaţii mari de temperatură. Expunerea la temperaturi extreme poate afecta în mod negativ componentele interne ale aparatului foto şi poate produce incendiu.
- Nu acoperiţi aparatul foto şi încărcătorul în timpul utilizării. Acest lucru poate duce la acumularea căldurii şi la deformarea corpului aparatului foto sau la incendiu. Folosiţi întotdeauna aparatul foto şi accesoriile sale într-un spaţiu bine ventilat.

Atenționare

ATENȚIONARE indică o situație periculoasă potențială care, dacă nu este evitată, ar putea provoca vătămare uşoară sau moderată.

- Bateriile care prezintă scurgeri, se supraîncălzesc sau sunt defecte pot duce la izbucnirea unui incendiu sau la rănire.
  - Folosiți baterii având specificațiile corecte pentru aparatul foto.
  - Nu scurtcircuitați, nu expuneți bateria unei surse de căldură şi nu aruncați bateria în foc.
  - Nu introduceți bateria cu polaritate inversată.
- Scoateți bateria atunci când ştiți că nu veți folosi aparatul foto o perioadă de timp îndelungată. În caz contrar, este posibil ca electrolitul coroziv să se scurgă din baterie şi să deterioreze permanent componentele aparatului foto.
- Nu declanşați blițul atunci când este în contact cu mâinile dumneavoastră sau alte obiecte. Nu atingeți bliţul după o utilizare prelungită. Poate cauza arsuri.
- Nu mişcați aparatul foto atunci când este pornit şi folosiți încărcătorul c.a. După utilizare, întotdeauna opriți aparatul foto înainte de scoaterea cablului de alimentare din priza de perete. Apoi, asigurați-vă că ați deconectat toate cablurile înainte de a mişca aparatul foto. În caz contrar, puteți deteriora cablurile sau puteți cauza un incendiu sau electrocutare.
- Aveți grijă să nu atingeți obiectivul sau capacul obiectivului pentru a evita realizare unor fotografii neclare şi, posibil, defectarea aparatului foto.
- Evitați obstrucționarea obiectivului sau a bliţului atunci când capturați imagini.
- Cărțile de credit lăsate lângă corpul aparatului foto se pot demagnetiza. Evitați amplasarea cartelelor magnetice lângă corpul aparatului foto.
- Utilizarea unui adaptor c.a. care nu se potriveşte specificațiilor aparatului foto poate duce la defectarea aparatului foto. Recomandăm folosirea bateriilor incluse sau a bateriilor reîncărcabile de calitate superioară.

  ※ Tilgængelig AC-adapter :

  ⊕—◉—⊖ Spænding: 3.3V, Ampere: 2.0A, Diameter: ϕ 2.35
- După pornirea aparatului, verificați dacă tipul bateriei şi configurarea aparatului corespund cu specificațiile selectate în meniul [Settings] (Setări) > [Battery Type] (Tip baterie) (p. 49).

Cuprins

PAŞI PREGĂTITORI 07

007 Diagrama componentelor
008 Identificarea caracteristicilor
008 Partea din față şi de sus
009 Spate
010 Partea de jos/ Butonul cu 5 funcții
010 Lampă temporizator
010 Lampă stare aparat foto
011 Pictogramă mod
011 Conectarea la o sursă de alimentare
012 Introducerea cardului de memorie
013 Instrucțiuni privind folosirea cardului de memorie

ÎNREGISTRARE 15

015 Indicatorii de pe ecranul LCD
016 Pornirea modului înregistrare
016 Cum se foloseşte modul Auto
016 Cum se foloseşte modul Program
017 Cum se foloseşte modul Manual
017 Cum se foloseşte modul DIS
018 Utilizarea modului de asistență pentru fotografiere
019 Cum se foloseşte modul Portret
019 Cum se foloseşte modul Scene
020 Cum se foloseşte modul Clip video
020 Înregistrarea unui clip video fără sunet
020 Efectuarea unei pauze în timpul înregistrării unui clip video (Înregistrare succesivă)

Cuprins

021 Atenție la aceste aspecte când realizați fotografii
022 Utilizarea butoanelor pentru configurarea aparatului foto
022 Butonul POWER
022 Butonul DECLANŞATOR
022 Buton ZOOM W/T (Depărtare/apropiere)
024 Buton identificare față (FD)
025 Buton Descriere funcții / Info / Sus
026 Buton Macro / Jos
027 Blocare focalizare
028 Buton Bliț / Stânga
030 Buton Temporizator / Dreapta
031 Butonul MENU (Meniu)/OK
032 Butonul E (Efect)
032 Butonul E (Efect) : Culoare
033 Butonul Fn
033 Cum se utilizează meniul Fn
034 Dimensiune
034 Calitate/Frecvență cadre
035 Mod de măsurare
035 Claritate
036 ISO
036 Balans de alb
037 Compensare expunere

CONFIGURARE 38

038 Utilizarea ecranului LCD pentru configurarea aparatului foto
038 Înregistrare
038 Tip focalizare automată
039 Comentariu vocal
039 Înregistrare voce
040 Înregistrarea unui clip video fără voce
040 Mod SCENE
041 Meniu sunet
041 Sunet
041 Volum
041 Sunet de pornire
041 Sunet declanşator
042 Sunet Bip
042 Sunet AF
042 Autoportret
042 Meniu configurare
043 Afişaj
043 Language
044 Setare dată/oră/ format dată
044 Imagine de pornire
044 Luminozitate LCD
045 Vizualizare rapidă
045 Protecție LCD

Cuprins

046 Setări
046 Formatarea memoriei
046 Inițializare
047 Nume fişier
047 Imprimarea datei de înregistrare
048 Închidere automată
048 Selectare tip ieşire video
049 Lampă focalizare automată
049 Selectare tip baterie

REDARE
50

050 Pornirea modului redare
050 Redarea unei fotografii
050 Redarea unui clip video
051 Funcția de captură clip video
051 Redarea unei înregistrări vocale
051 Redarea unui comentariu vocal
052 Indicatorii de pe ecranul LCD
052 Utilizarea butoanelor pentru configurarea aparatului foto
052 Buton Miniatură / Mărire
054 Buton Info / Sus
054 Buton Redare & Pauză / Jos
055 Butonul Stânga / Dreapta / Menu / OK
055 Butonul Imprimare
055 Buton Ştergere
056 Butonul E (Efect) : Redimensionare
057 Butonul E (Efect) : Rotirea unei imagini
057 Butonul E (Efect) : Culoare
059 Configurarea funcției de redare utilizând ecranul LCD
060 Pornirea prezentării succesive a mai multor imagini
060 Pornirea prezentării succesive a mai multor imagini
061 Selectarea imaginilor
061 Configurare efecte prezentare succesivă a mai multor imagini
062 Stabilirea intervalului de redare
062 Configurare fond muzical
062 Redare
062 Comentariu vocal
063 Ştergerea imaginilor
063 Protejarea imaginilor
064 DPOF
066 Copiere pe Card
067 PictBridge
068 PictBridge : Selectarea fotografiei
068 PictBridge : Parametri imprimare
069 PictBridge : Resetare
069 Observații importante

Cuprins

071 Indicator de avertizare
072 Înainte de a vă adresa centrului de service
074 Specificații

SOFTWARE 77
077 Precizări pachet software
077 Cerințe de sistem
078 Despre aplicațiile software
079 Instalarea aplicațiilor software
081 Pornire mod PC
084 Scoaterea discului amovibil
085 Instalarea driverului USB pentru MAC
085 Utilizarea driverului USB pentru MAC
085 Dezinstalarea driverului USB pentru Windows 98SE
086 Samsung Master
089 FAQ

Diagrama componentelor

Vă rugăm să verificaţi existenţa articolelor incluse înainte de utilizarea acestui produs. Articolele incluse pot varia în funcţie de regiunea de comercializare. Pentru a cumpăra echipamente opţionale contactaţi cel mai apropiat dealer Samsung sau centru de service Samsung.

Articole incluse



Aparat foto



Baterii alcaline AA



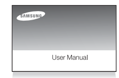
Cablu USB



Cureluşă aparat foto



CD cu pachet software (vezi p. 78)



Manual de utilizare, Garanţie produs

Articole opþionale



Card de memorie SD/SDHC/MMC (vezi p. 12)



Baterie reîncărcabilă (SNB-2512)



Încărcător (SBC-N2)



Cablu AV



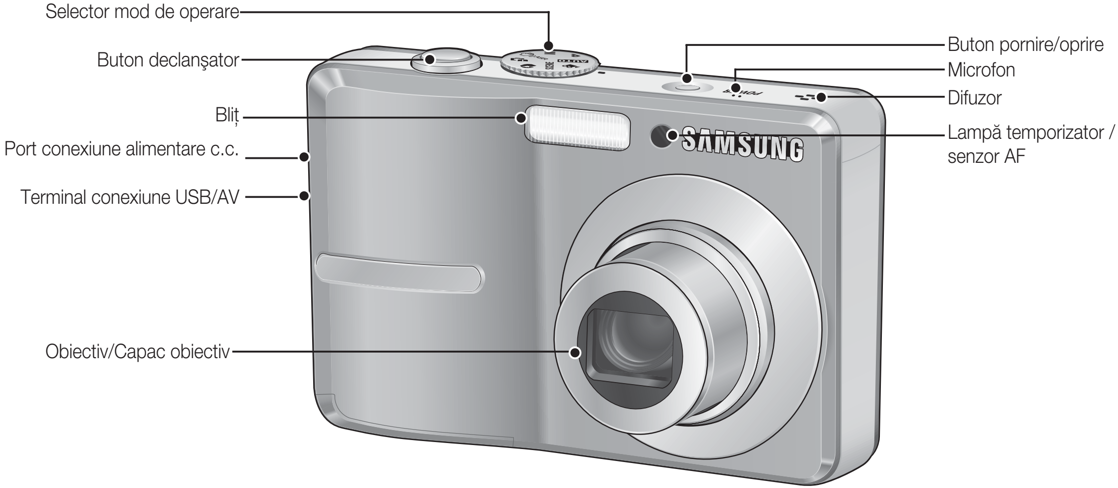
Cablu c.a.



Husă aparat foto

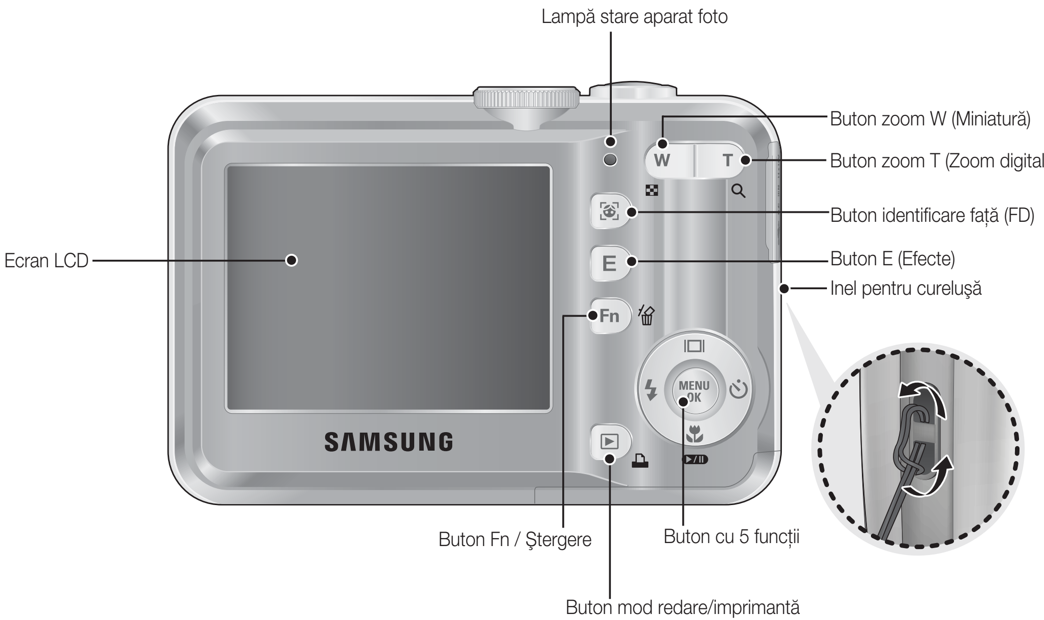
Identificarea caracteristicilor

Partea din faţă şi de sus



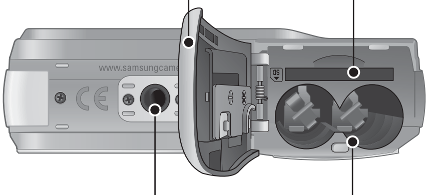
Identificarea caracteristicilor

Spate



Identificarea caracteristicilor

Partea de jos/ Butonul cu 5 funcții





Lampă temporizator

Pictogramă	Stare	Descriere
	Intermitent	- În primele 8 secunde, lampa clipeşte la intervale de o secundă. - În primele 2 secunde, lampa clipeşte rapid la intervale de 0,25 secunde.
2S	Intermitent	În timpul celor 2 secunde, lampa clipeşte rapid la intervale de 0,25 secunde.
	Intermitent	Se va captura o fotografie după 10 secunde iar după alte 2 secunde, o a doua fotografie.
	Intermitent	După apăsarea butonului declanşator, imaginea este capturată în concordanță cu mişcarea subiectului.

Lampă stare aparat foto

Stare	Descriere
Aparatul este pornit	Lampa se aprinde şi se stinge în momentul în care aparatul foto este pregătit pentru a face fotografii.
După ce s-a făcut fotografia	Lampa clipeşte în timp ce imaginea este salvată şi se stinge când aparatul foto este gata pentru o nouă fotografie.
Atunci când bateria blițului se încarcă	Lampa clipeşte
Când cablul USB este conectat la PC	Lampa de aprinde (Ecranul LCD se stinge după inițializarea dispozitivului)
Transfer date către PC	Lampa clipeşte (ecranul LCD se stinge)
Când cablul USB este conectat la imprimantă	Lampa este stinsă
În momentul în care imprimanta tipăreşte	Lampa clipeşte
Când se activează focalizarea automată	Lampa se aprinde (Aparatul foto focalizează pe subiect)
	Lampa clipeşte (Aparatul foto nu focalizează pe subiect)

Identificarea caracteristicilor

Pictogramă mod

Consultați pagina 16 pentru informații detaliate despre configurarea modurilor aparatului foto.

MODE	AUTO	PROGRAM	MANUAL	DIS
ICON				
MODE	PHOTO HELP GUIDE (GHID FOTOGRAFIERE)	PORTRAIT (PORTRET)	SCENE (SCENĂ)	MOVIE (FILM)
ICON				

MODE	SCENE			
	NIGHTSCENE (NOAPTE)	CHILDREN (COPII)	LANDSCAPE (PEISAJ)	CLOSE-UP (PRIM-PLAN)
ICON				
MODE	TEXT (TEXT)	SUNSET (APUS)	DAWN (RĂSĂRIT)	BACKLIGHT (FUNDAL LUMINOS)
ICON				
MODE	FIREWORKS (ARTIFICII)	BEACH & SNOW (PLAJĂ / ZĂPADĂ)	-	-
ICON				

Conectarea la o sursă de alimentare

Vă recomandăm folosirea bateriilor pentru aparate foto figitale (în interval de un an de la data fabricației). Bateriile sunt menționate în continuare.

- Baterii nereîncărcabile : 2 X baterii alcaline AA (capacitate mare)
- Baterii reîncărcabile (Opțional) : SNB-2512 (Ni-MH)

■ Specificații baterie reîncărcabilă SNB-2512

Model	SNB-2512
Tip	Ni-MH
Capacitate	2500mAh
Tensiune	1.2V x 2
Timp de încărcare	Aproximativ 300 de minute (utilizând încărcătorul SBC-N2)

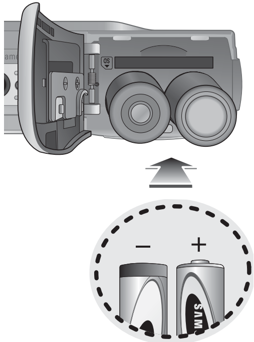
※ Bateriile incluse pot varia în funcție de zona de vânzare.

Informații importante despre utilizarea bateriilor.

- Dacă aparatul foto nu este utilizat, vă rugăm să-l închideți.
- Vă rugăm să scoateți bateriile din aparat dacă nu îl folosiți o perioadă îndelungată. Bateriile se pot descărca în timp şi, dacă sunt ținute în aparat, pot prezenta scurgeri.
- Temperaturile scăzute (sub 0°C) pot afecta performanțele bateriei, având drept rezultat reducerea duratei de viață a bateriilor.
- La temperaturi normale bateriile îşi vor reveni.
- În timpul utilizării intense a aparatului foto, corpul acestuia se poate încălzi. Această situație este absolut normală.
- Este foarte uşor să achiziționați baterii alcaline. Totuşi, durata de viață a bateriilor variază cu producătorul bateriilor şi condițiile de fotografiere.
- Nu folosiți baterii cu mangan deoarece nu furnizează destulă energie.

Conectarea la o sursă de alimentare

■ Introduceți bateria conform indicațiilor
- Dacă aparatul nu porneşte după ce ați introdus bateriile, vă rugăm să verificați polaritatea (+ / -).
- În momentul în care capacul compartimentului bateriilor este deschis, nu-l apăsați cu putere. Acest lucru ar putea duce la deteriorarea sa.

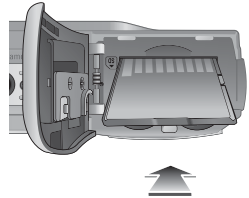


■ Pe ecranul LCD apar 4 indicatori cu privire la starea bateriilor.

Indicator baterii				
Stare baterii	Bateriile sunt complet încărcate	Baterii descărcate (Pregătiți-vă să le reîncărcați sau să folosiți bateriile de schimb)	Baterii descărcate (Pregătiți-vă să le reîncărcați sau să folosiți bateriile de schimb)	Baterii complet descărcate. (Reîncărcați-le sau folosiți bateriile de schimb.)

Introducerea cardului de memorie

■ Introduceți cardul de memorie conform imaginii.
- Închideți aparatul foto înainte de introducerea cardului de memorie.
- Poziționați cardul de memorie cu fața spre obiectivul aparatului foto (partea din față a aparatului foto) şi cu partea cu contacte spre spatele aparatului foto (spre ecranul LCD).
- Nu introduceți cardul de memorie în mod greşit.
  În caz contrar, puteți deteriora fanta pentru cardul de memorie.



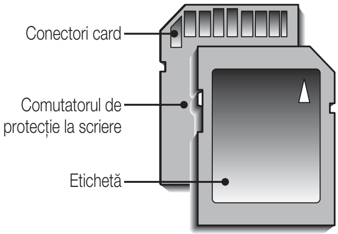
Instrucțiuni privind folosirea cardului de memorie

- Formatați cardul de memorie (vezi p. 46) în cazul în care acesta este proaspăt achiziționat, în cazul în care conține date pe care aparatul foto nu le recunoaşte sau în cazul în care conține imagini capturate cu un alt aparat foto.
- De fiecare dată când introduceți cardul de memorie în aparat sau îl scoateți, opriți aparatul.
- Utilizarea repetată a cardului de memorie va reduce performanțele acestuia. În acest caz, va trebui să achiziționați un nou card de memorie. Defectarea cardului de memorie cauzată de utilizarea sa frecventă nu este acoperită de garanția Samsung.
- Cardul de memorie este un dispozitiv electronic de precizie.
  Nu îndoiți, nu scăpați pe jos şi nu supuneți cardul de memorie unor forțe mari de impact.
- Nu păstrați cardul de memorie într-un mediu cu câmp magnetic sau electric puternic, cum ar fi boxe sau receptoare TV.
- Nu folosiți şi nu depozitați cardul într-un mediu cu temperaturi extreme.
- Nu permiteți acumularea de reziduuri pe card şi nici nu-l aduceți în contact cu vreun lichid. În cazul în care acest lucru se întâmplă, ştergeți cardul de memorie cu o cârpă moale.
- Vă rugăm să țineți cardul de memorie în cutia sa atunci când nu îl folosiți.
- În timpul şi după perioadele de utilizare intensă, veți observa încălzirea cardului. Această situație este absolut normală.
- Nu folosiți un card de memorie care este utilizat de un alt aparat foto. Pentru a putea folosi un asemenea card în acest aparat foto formatați-l în prealabil cu aparatul acesta.
- Nu folosiți un card de memorie formatat de un alt aparat foto sau de un cititor de carduri de memorie.
- Datele înregistrate pot fi afectate în unul din următoarele cazuri:
  - Când cardul de memorie este utilizat incorect.
  - Dacă aparatul este închis sau cardul de memorie este scos din aparatul foto în timpul operațiunilor de înregistrare, ştergere (formatare) sau citire.
- Compania Samsung nu este responsabilă pentru pierderea datelor.
- Soluția optimă este copierea datelor importante pe alte medii magnetice pentru siguranță, cum ar fi dischete, hard-discuri, CD-uri etc.
- În cazul în care memoria este insuficientă:
  Va apărea mesajul [Memory Full!] (Memorie plină!), iar aparatul foto nu va funcționa.
  Pentru a optimiza cantitatea de memorie disponibilă, înlocuiți cardul de memorie sau ştergeți imaginile nedorite de pe cardul de memorie.

- Nu scoateți cardul de memorie în timp ce lampa de stare clipeşte deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea datelor de pe card.

Instrucțiuni privind folosirea cardului de memorie

Aparatul foto foloseşte carduri de memorie SD/SDHC şi MMC (carduri multimedia).



[Card de memorie SD (Secure Digital)]

- Cardurile de memorie SD/SDHC dispun de un comutator de protecție la scriere care împiedică ştergerea şi formatarea lor. Culisând comutatorul spre capătul inferior al cardului de memorie SD/SDHC datele vor fi protejate. Culisând comutatorul spre capătul superior al cardului de memorie SD/SDHC, protejarea datelor va fi anulată.
- Culisați comutatorul spre capătul superior al cardului de memorie SD/SDHC înainte de a face fotografii.

Dacă folosiți un card de memorie MMC de 256 MB, capacitatea de înregistrare va fi următoarea: Aceste valori sunt aproximative, deoarece capacitatea de înregistrare depinde de variabile cum ar fi subiectul fotografiei şi tipul de card de memorie.

- S860

Dimensiune imagine înregistrată		Super Fine (calitate foarte înaltă)	Fine (înaltă)	Normal (normală)	30FPS (30 CPS)	15FPS (15 CPS)
Fotografie	8M	Aproximativ 58	Aproximativ 83	Aproximativ 118	-	-
	7M	Aproximativ 64	Aproximativ 132	Aproximativ 186	-	-
	6M	Aproximativ 76	Aproximativ 151	Aproximativ 195	-	-
	5M	Aproximativ 91	Aproximativ 179	Aproximativ 252	-	-
	3M	Aproximativ 140	Aproximativ 269	Aproximativ 372	-	-
	1M	Aproximativ 459	Aproximativ 600	Aproximativ 744	-	-
*Clip video	640	-	-	-	Aproximativ 2'3"	Aproximativ 4'7"
	320	-	-	-	Aproximativ 7'44"	Aproximativ 13'24"

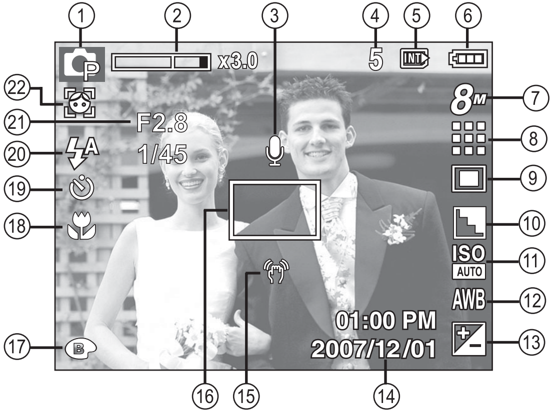
- S760

Dimensiune imagine înregistrată		Super Fine (calitate foarte înaltă)	Fine (înaltă)	Normal (normală)	30FPS (30 CPS)	15FPS (15 CPS)
Fotografie	7M	Aproximativ 65	Aproximativ 130	Aproximativ 190	-	-
	6M	Aproximativ 74	Aproximativ 147	Aproximativ 205	-	-
	5M	Aproximativ 88	Aproximativ 173	Aproximativ 248	-	-
	5M	Aproximativ 88	Aproximativ 173	Aproximativ 248	-	-
	3M	Aproximativ 140	Aproximativ 274	Aproximativ 372	-	-
	1M	Aproximativ 538	Aproximativ 710	Aproximativ 744	-	-
*Clip video	640	-	-	-	Aproximativ 2'3"	Aproximativ 4'7"
	320	-	-	-	Aproximativ 7'44"	Aproximativ 13'24"

- Butonul zoom nu funcționează în timpul înregistrării unui clip video.
- Timpii de înregistrare pot fi afectați de către utilizarea zoom-ului.

Indicatorii de pe ecranul LCD

■ Ecranul LCD afişează informaţii despre funcţiile şi opţiunile de fotografiere.



[Imagine şi descriere completă]

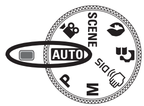
No.	Description	Icons	Page
1	Mod de înregistrare		p.11
2	Scală zoom digital / optic / Mărime zoom digital	x 3.0	p.22
3	Comentariu vocal / Fără sunet	/	p.39/40
4	Număr de fotografii rămase	5	p.14
	Timp rămas	00:00:00	p.14

No.	Description		Icons	Page
5	Pictogramă card de memorie / Pictogramă memorie internă		/ INT	-
6	baterie			p.12
7	Dimensiune imagine	S860	8M 7M 6M 5M 3M 1M 640 320	p.34
		S760	7M 6M 5M 5M 3M 1M 640 320	
8	Calitate imagine/Frecvenþă cadre		/ 30 15	p.34
9	Mod de măsurare			p.35
10	Claritate			p.35
11	ISO		ISO AUTO, ISO 80, ISO 100, ISO 200, ISO 400, ISO 800, ISO 1000	p.36
12	Balans de alb		AWB	p.36
13	Compensare expunere			p.37
14	Data/ora		2007/12/01 01:00 PM	p.44
15	Avertizare vibraţii cameră			p.21
16	Cadru focalizare automată			p.38
17	Culoare		BW S R G B N C	p.32
18	Macro			p.26
19	Temporizator		2S	p.30
20	Bliţ		A S	p.28
21	Valoare apertură/Viteză obturator		F2.8, 1/45	p.17
22	Identificare faţă / Autoportret		/	p.24/25

Pornirea modului înregistrare

Cum se foloseşte modul Auto (AUTO)

Selectaţi acest mod pentru a realiza fotografii rapid şi uşor, cu un grad minim de interacţiune din partea utilizatorului.



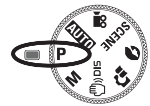


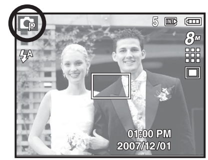
1. Introduceţi bateriile (p. 12). Respectaţi polaritatea (+/-) când introduceţi bateriile.
2. Introduceţi cardul de memorie (p. 12). Întrucât acest aparat foto are o memorie internă de 11 MB, nu este nevoie să introduceţi un card de memorie. Dacă nu se introduce cardul de memorie, imaginea va fi stocată în memoria internă. Dacă se introduce cardul de memorie, imaginea va fi stocată pe cardul de memorie.
3. Închideţi capacul compartimentului bateriilor.
4. Apăsaţi butonul de pornire/oprire pentru a deschide aparatul foto. (Dacă data/ora afişate pe ecranul LCD sunt incorecte, resetaţi data/ora înainte de a face fotografii.)
5. Selectaţi modul AUTO prin rotirea selectorului de moduri de operare.
6. Îndreptaţi aparatul foto către subiect şi compuneţi imaginea utilizând ecranul LCD.
7. Apăsaţi butonul declanşator pentru a captura o imagine.

Dacă chenarul focalizării automate devine roşu când apăsaţi butonul declanşator pe jumătate, aparatul foto nu poate să focalizeze pe subiect. În acest caz, aparatul foto nu poate să captureze o imagine clară.

Cum se foloseşte modul Program (P)

Selectarea modului automat va configura aparatul foto în mod optim. Veţi putea, în continuare, configura manual toate funcţiile, mai puţin valoarea aperturii şi viteza obturatorului.



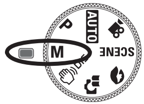


1. Selectaţi modul PROGRAM prin rotirea selectorului de moduri de operare.
2. Apăsaţi butonul Fn pentru a configura funcţiile avansate cum ar fi [Image Size] (Dimensiunea imaginii) (p. 34), [Quality] (Calitate) (p. 34), [Metering] (Modalitate de măsurare) (p. 35), [Sharpness] (Claritate) (p. 35), ISO (p. 36), [White Balance] (Balans de alb) (p. 36) şi [Exposure Value] (Valoarea expunerii) (p. 37).

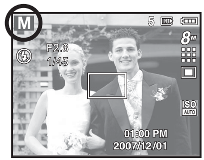
Pornirea modului înregistrare

Cum se foloseşte modul Manual (M)

Veţi putea configura toate funcţiile în paralel cu valoarea aperturii şi viteza obturatorului.



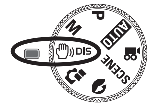
1. Selectaţi modul MANUAL prin rotirea selectorului de moduri de operare.
2. Apăsaţi butonul Fn pentru a afişa viteza obturatorului şi valoarea aperturii.
   Butoanele Sus/ Jos: modifică valaorea aperturii
   Butonul Stânga / Dreapta : modifică viteza obturatorului.
3. Apăsaţi butonul Fn de două ori şi faceţi fotografia.



Cum se foloseşte modul DIS (DIS)

Mod de stabilizare digitală a imaginii (DIS, Digital Image Stabilisation)
Acest mod va reduce efectul vibraţiilor camerei şi vă permite să realizaţi fotografii expuse optim în condiţii de iluminare scăzută.

■ Aspecte care trebuie avute în vedere la utilizarea modului DIS



1. Funcţia Zoom digital este inactivă în modul DIS.
2. În condiţii de iluminare mai puternică decât iluminarea fluorescentă, funcţa DIS nu se va activa.
3. În cazul condiţiilor de iluminare mai întunecate decât lumina fluorescentă, se va afişa indicatorul de avertizare a vibraţiilor ( ). Pentru rezultate optime, faceţi fotografiile în situaţii în care indicatorul de avertizare pentru vibraţii ( ) nu este afişat.
4. Dacă subiectul este în mişcare, imaginea capturată poate fi neclară.
5. Pentru a obţine rezultate optime, evitaţi să mişcaţi aparatul foto în timp ce apare mesajul [Capturing!] (În curs de capturare!).
6. Întrucât funcţia DIS foloseşte procesorul digital al aparatului foto, este posibil ca procesarea şi salvarea imaginilor de către aparat să dureze puţin mai mult.
7. S860 : Dacă dimensiunea imaginii este (7M) sau (6M), modul DIS nu poate fi selectat.
   S760 : Dacă dimensiunea imaginii este (6M) sau (5M), modul DIS nu poate fi selectat.

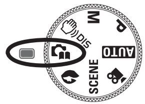


※ Funcţia DIS (stabilizare digitală a imaginii) nu funcţionează atunci când aparatul este conectat la un televizor. Nu uitaţi să ţineţi aparatul într-o poziţie stabilă atunci când fotografiaţi.

Pornirea modului înregistrare

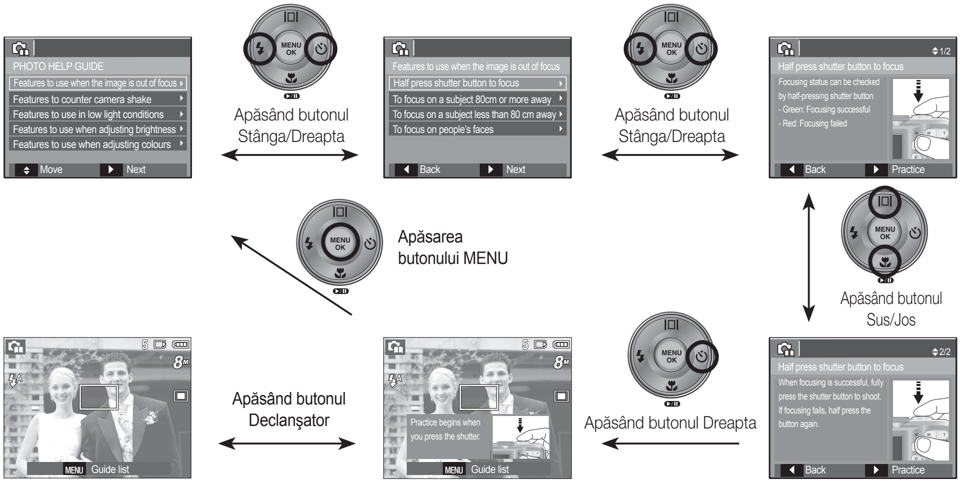
Utilizarea modului de asistență pentru fotografiere ( )

Ajută utilizatorul să învețe metodele de fotografiere corectă. Aceste metode conțin şi soluții pentru eventualele probleme care pot apărea în timpul fotografierii şi îi oferă utilizatorului posibilitatea de a exersa procesul de fotografiere.



Funcții disponibile ale modului de asistență pentru fotografiere

- Funcție care poate fi utilizată atunci când focalizarea este dificilă
- Funcție care poate fi utilizată atunci când ecranul se mişcă
- Funcție care poate fi utilizată atunci când se fotografiază în întuneric
- Funcție care poate fi utilizată atunci când se reglează luminozitatea fotografiei
- Funcție care poate fi utilizată atunci când se reglează culoarea fotografiei

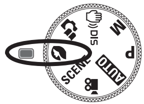


[Funcție care poate fi utilizată atunci când focalizarea este dificilă]

Pornirea modului înregistrare

Cum se foloseşte modul Portret ( )

Selectaţi acest mod pentru a realiza portrete rapid şi uşor. Selectaţi modul Faţă folosind selectorul de moduri.

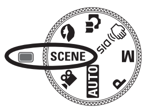


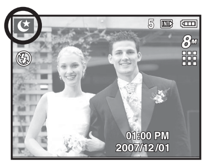


Cum se foloseşte modul Scene (SCENE)

Folosiţi meniul pentru a configura cu uşurinţă setările optime pentru o gamă largă de situaţii.

1. Selectaţi modul Scene prin rotirea selectorului de moduri de operare. (p. 40)
2. Îndreptaţi aparatul foto către subiect şi compuneţi imaginea utilizând ecranul LCD.
3. Apăsaţi butonul declanşator pentru a captura imaginea.





Modurile scenă sunt descrise în continuare.

[Nightscene] (NOAPTE) ( ) : Folosiţi acest mod pentru realizarea de fotografii pe timp de noapte sau în întuneric.

[Children] (Copii) ( ) : Pentru a face fotografii unor obiecte care se mişcă rapid, cum ar fi spre exemplu, copiii.

[Landscape] (Peisaj) ( ) : Pentru a fotografia peisaje de la distanţă.

[Close Up] (Prim-plan) ( ) : Fotografiere de aproape a obiectelor mici, cum ar fi plante şi insecte.

[Text] (Text) ( ) : Folosiţi acest mod pentru a fotografia documente.

[Sunset] (Apus) ( ) : Pentru fotografierea apusurilor.

[Dawn] (Răsărit) ( ) : Scene de răsărit.

[Backlight] (Fundal luminos) ( ) : Portret fără umbre cauzate de fundalul luminos.

[Firework] (Artificii) ( ) : Scene cu artificii.

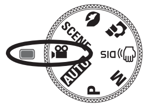
[Beach & Snow] (Plajă / Zăpadă) ( ) : Pentru scene cu ocean, lacuri, plaje şi zăpadă.

Pornirea modului înregistrare

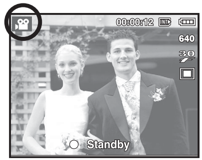
Cum se foloseşte modul Clip video ( )

Un clip video poate fi înregistrat atâta timp cât permite spaţiul de înregistrare disponibil în memorie.

1. Selectaţi modul Clip video prin rotirea selectorului de moduri de operare. (Pe ecranul LCD vor fi afişate pictograma modului Clip video şi timpul de înregistrare disponibil.)



2. Îndreptaţi aparatul foto către subiect şi compuneţi imaginea utilizând ecranul LCD.
3. Apăsaţi butonul declanşator o singură dată, iar clipurile video se vor înregistra atât timp cât permite timpul de înregistrare. Chiar dacă eliberaţi butonul declanşator clipul video va fi înregistrat în continuare. Dacă doriţi să opriţi înregistrarea, apăsaţi încă o dată butonul declanşator.



※ Mărimea şi tipul imaginilor sunt prezentate mai jos.

- Dimensiune imagine : 640x480, 320x240 (Selectabil)
- Tip fişier clip video : AVI (MJPEG)
- Frecvenţă cadre : 30FPS, 15FPS (Selectabil)

Înregistrarea unui clip video fără sunet

Puteţi înregistra clipul video fără sunet.

※ Pentru detalii suplimentare, vezi p. 40.



Efectuarea unei pauze în timpul înregistrării unui clip video (înregistrări succesive)

Acest aparat foto vă permite să întrerupeţi temporar înregistrarea pe parcursul unor scene nedorite în timpul înregistrării unui clip video. Folosind această funcţie, puteţi înregistra scenele dumneavoastră preferate într-un singur clip fără să fiţi nevoit să creaţi clipuri video multiple.

■ Utilizare Înregistrare succesivă

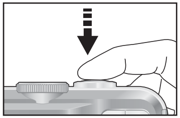
Paşii 1-2 sunt identici cu cei pentru modul CLIP VIDEO.



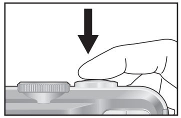
3. Apăsaţi butonul declanşator, iar clipurile video se vor înregistra atât timp cât permite timpul de înregistrare. Chiar dacă eliberaţi butonul declanşator clipul video va fi înregistrat în continuare.
4. Apăsaţi butonul Pauză ( ) pentru a întrerupe înregistrarea.
5. Apăsaţi din nou butonul Pauză ( ) pentru a relua înregistrarea.
6. Dacă doriţi să opriţi înregistrarea, apăsaţi încă o dată butonul declanşator.

Atenție la aceste aspecte când realizați fotografii

- Apăsarea butonului declanşator pe jumătate.
  Apăsați uşor butonul declanşator pentru a confirma focalizarea şi pentru a încărca blițul. Apăsați complet butonul declanşator pentru a face fotografia.



[Apăsați uşor butonul declanşator]



[Apăsați complet butonul declanşator]

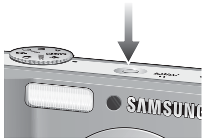
- Timpul de înregistrare disponibil poate varia în funcție de condițiile de filmare şi configurarea aparatului foto.
- Când este selectat modul Fără bliț, Sincronizare lentă sau DIS în condiții de iluminare slabă, pe ecranul LCD va apărea indicatorul de avertizare pentru vibrații ( ). În acest caz, folosiți un trepied, sprijiniți aparatul foto pe o suprafață solidă sau folosiți un mod de fotografiere cu bliț.
- Fotografiere contra luminii : Vă rugăm nu faceți fotografii direct către soare. În acest caz, fotografia obținută poate fi una foarte întunecată. Pentru a face o fotografie în direcția luminii folosiți [BACKLIGHT] (Fundal luminos) în modul de fotografiere scenă (vezi pagina 19), bliț fill-in (vezi pagina 28), mod de măsurare punct (vezi pagina 35) sau compensarea expunerii (vezi pagina 37).
- Evitați obstrucționarea obiectivului sau a blițului atunci când capturați imagini.
- Compuneți imaginea utilizând ecranul LCD.
- În anumite condiții sistemul de focalizare automată poate să nu funcționeze conform aşteptărilor.
  - Când fotografiați un subiect cu un contrast redus.
  - Dacă subiectul este foarte strălucitor sau reflectorizant.
  - Dacă subiectul se deplasează în mare viteză.
  - În condiții de lumină puternic reflectată sau când fundalul este foarte strălucitor.
  - Atunci când subiectul are doar linii orizontale sau este foarte îngust (de exemplu, un băț sau catarg de steag).
  - Când împrejurimile sunt întunecate.

Utilizarea butoanelor pentru configurarea aparatului foto

Funcţia modului de înregistrare poate fi configurată cu ajutorul butoanelor aparatului foto.

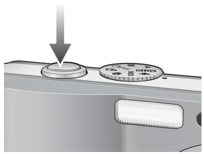
Buton POWER

Se foloseşte la pornirea/oprirea aparatului foto.
Dacă în perioada specificată aparatul nu este folosit, acesta se va opri automat pentru a economisi energia bateriei.
Consultaţi pagina 48 pentru informaţii suplimentare referitoare la funcţia de oprire automată.



Buton DECLANŞATOR

Se foloseşte la capturarea imaginilor sau la înregistrarea sunetului în modul ÎNREGISTRARE.



■ În modul CLIP VIDEO
Apăsând complet butonul declanşator se iniţiază procesul de înregistrare a unui clip video. Apăsaţi butonul declanşator o dată, iar clipul video este înregistrat atât timp cât permite spaţiul de înregistrare. Dacă doriţi să opriţi înregistrarea, apăsaţi încă o dată butonul declanşator.

■ În modul IMAGINE STATICĂ
Apăsând butonul declanşator pe jumătate, se activează sistemul de focalizare automată şi se verifică starea bliţului. Apăsând complet butonul declanşator, se capturează şi se stochează fotografia. Dacă selectaţi înregistrare de comentariu vocal, aceasta va începe după ce aparatul foto a încheiat procesul de stocare a imaginii.

Buton ZOOM W/T (Depărtare/apropiere)

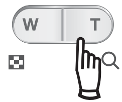
Dacă nu este afiţat meniul, acest buton funcţionează ca buton pentru ZOOM OPTIC sau ZOOM DIGITAL. Acest aparat foto dispune de 3X zoom optic şi 3X zoom digital. Folosirea ambelor funcţii de zoom oferă un zoom total de 9X.



■ Zoom TELE (Apropiere)

Zoom optic TELE : Apăsând butonul ZOOM T. Acest lucru va focaliza pe subiect, adică subiectul va apărea mai aproape.

Zoom digital TELE : Dacă se selectează valoarea maximă a zoomului optic (3X) şi se apasă butonul ZOOM T, se activează programul de zoom digital. Eliberând butonul ZOOM T, valoarea zoomului digital se opreşte la valoarea dorită. Odată atinsă valoarea maximă a zoomului digital (3X), apăsarea butonului ZOOM T nu va mai avea niciun efect.



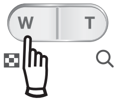


[Zoom WIDE (Depărtare)] [Zoom TELE (Apropiere)] [Zoom digital 3.0X]

Buton ZOOM W/T (Depărtare/apropiere)

■ Zoom WIDE (Depărtare)

Zoom optic WIDE (Depărtare) : Apăsând butonul ZOOM W. Acest lucru va focaliza departe de subiect, adică subiectul va apărea mai îndepărtat. Apăsând butonul ZOOM W (depărtare) în mod continuu, se va selecta valoarea minimă a zoomului, ceea ce înseamnă că subiectul va apărea la punctul cel mai îndepărtat de aparatul foto.





Apăsând butonul ZOOM W (Depărtare) →

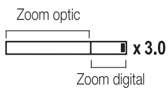


Apăsând butonul ZOOM W (Depărtare) →



[Zoom TELE (Apropiere)] [Zoom optic 2X] [Zoom WIDE (Depărtare)]

Zoom digital WIDE (Depărtare) : Dacă se foloseşte zoomul digital, apăsarea butonului ZOOM W va reduce zoomingul digital în trepte. Eliberând butonul ZOOM W, se întrerupe procesul de zoom digital. Apăsând butonul ZOOM W (Depărtare) se va reduce zoomul digital, după care se va reduce zoomul optic până când se va atinge valoarea minimă.

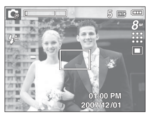




Apăsând butonul ZOOM W (Depărtare) →



Apăsând butonul ZOOM W (Depărtare) →



[Zoom digital 3.0X] [Zoom TELE (Apropiere)] [Zoom WIDE (Depărtare)]

- Fotografiile realizate cu ajutorul zoomului digital sunt procesate puţin mai lent de aparatul foto. Acordaţi timp suficient acestei operaţiuni.
- Zoomul digital nu poate fi utilizat în timpul înregistrării clipurilor video.
- Veţi observa o scădere a calităţii imaginii când folosiţi funcţia de zoom digital.
- Pentru a vizualiza o imagine mai clară folosind zoomul digital, apăsaţi butonul declanşator pe jumătate cu zoomul optic la valoare maximă, după care apăsaţi butonul zoom T din nou.
- Zoomul digital nu poate fi activat în modurile DIS, Noapte, Copii, Text, Prim-plan, Artificii sau Clip video.
- Atenţie să nu apăsaţi obiectivul întrucât aceasta poate duce la defectarea aparatului foto.

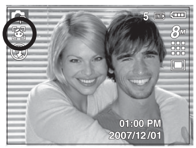
Buton identificare față (FD)

■ Identificare față (FD): Acest mod identifică automat poziția feței subiectului și apoi configurează focalizarea și expunerea. Selectați acest mod pentru a realiza, rapid și ușor, portrete.

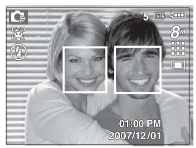
※ Moduri disponibile : Auto, Program, Manual, DIS, Portrait (Portret), Children (Copii), Beach & Snow (Plajă & zăpadă)

1. Apăsați butonul Identificare față ( ) în modurile disponibile. Pictograma FD va fi afișată în partea stângă a ecranului.





2. Dimensiunea și poziția cadrului autofocalizare sunt adaptate feței subiectului în mod automat.



3. Apăsați butonul declanșator pe jumătate. Cadrul autofocalizare va deveni verde când focalizarea este activată.

4. Apăsați complet butonul declanșator pentru a face o fotografie.

- Această funcție poate identifica până la 9 persoane.
- Dacă aparatul foto identifică mai multe persoane simultan, focalizarea se va face asupra celei mai apropiate persoane.
- Funcția zoom digital este inactivă în acest mod.
- Identificarea feței nu poate fi folosită atunci când se configurează modul de efecte.
- Când aparatul foto identifică o față reper, aceasta va fi încadrată de cadrul de focalizare de culoare albă iar celelalte fețe (maxim 8) vor fi încadrate de un cadru de focalizare de culoare gri. Apăsați butonul declanșator până la jumătate pentru a focaliza fața iar cadrul de focalizare alb va deveni verde. (Total 9)
- Dacă identificarea feței eșuează, reveniți la modul AF (autofocalizare) anterior.
- În anumite condiții funcționarea acestui mod este afectată.
  - Dacă o persoană poartă ochelari fumurii sau o parte a feței este ascunsă.
  - Dacă persoana fotografiată nu privește înspre aparatul foto.
  - Aparatul foto nu identifică fața dacă luminozitatea este prea mare sau prea scăzută.
  - Între aparatul foto și subiect există o distanță prea mare.
- Distanța maximă pentru funcția Identificare față este de 2,5 m (Superangular).
- Cu cât este mai aproape subiectul, cu atât aparatul îl identifică mai rapid.

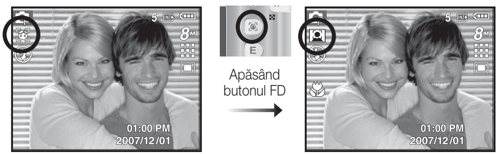
Buton identificare faţă (FD)

■ Autoportret

Atunci când realizaţi autoportrete, zona feţei dumneavoastră este identificată în mod automat, astfel încât puteţi realiza autoportrete mai uşor şi mai repede.

※ Moduri disponibile : Auto, Program, Manual, DIS, Portrait (Portret), Beach & Snow (Plajă & zăpadă)

1. Dacă apăsaţi din nou butonul Identificare faţă din ecranul de poziţionare, se afişează pictograma Autoportret ([ ]).



2. Pentru a realiza autoportrete, orientaţi obiectivul către faţa subiectului. Aparatul identifică automat faţa subiectului şi emite un sunet de asistenţă.

3. Iniţierea fotografierii prin apăsarea butonului declanşator

- Atunci când faţa subiectului se află în centrul ecranului, emite un sunet mai accelerat, diferit de sunetele emise atunci când faţa nu se află în centru.
- Sunetul de asistenţă poate fi stabilit din meniul de configurare a sunetului. (Vezi p. 42)
- Dacă [Self Portrait] (Autoportret) este activat, distanţa focală este fixată la Macro.
- Dacă [Self Portrait] (Autoportret) este activat, [Motion Timer] (Temporizator mişcare) nu poate selectat.

Buton Descriere funcţii / Info (|□|) / Sus

Când este afişat meniul, butonul Sus funcţionează ca buton direcţional. Dacă ecranul de meniuri nu apare, informaţiile sau descrierile funcţiilor imaginii curente (modul de fotografiere) pot fi accesate pe ecranul cu cristale lichide, prin apăsarea butonului Descriere funcţii / informaţii.



[Ecranul de fotografiere] [Ecranul cu informaţii] [Ecranul cu descrierea funcţiilor]

■ Descrierea funcţiilor: Descrierile detaliate ale funcţiilor pot fi vizualizate prin apăsarea butonului Descrierea funcţiilor, în modul ecranului de informaţii. Descrierea funcţiei poate fi anulată printr-o nouă apăsare pe butonul Descriere funcţii.



[Exemple de descrieri ale funcţiilor]

Buton Macro ( ) / Jos

În timp ce meniul este afişat, apăsaţi butonul JOS pentru a trece de la meniul principal la submeniu sau pentru a desfăşura submeniul. Dacă meniul nu este afişat, puteţi folosi butonul MACRO/JOS pentru a face fotografii macro. Intervalele de distanţă sunt prezentate mai jos. Apăsaţi butonul Macro până când indicatorul modului macro dorit apare pe ecranul LCD.



[Auto Focus] (Auto focalizare)



[Macro ( )]



[Auto Macro ( )]

■ Tipuri de moduri de focalizare şi distanţe focale (W: Wide (Depărtare), T: Tele (Apropiere))

(Unitate: cm)

Mod	Auto ( )	
Tip de focalizare	Auto macro ( )	Normal
Distanța focală	W (Depărtare) : 10 ~ infinit T (apropiere): 50 ~ infinit	W (Depărtare) : 80 ~ infinit T (apropiere): 80 ~ infinit

Mod	Program ( )	
Tip de focalizare	Macro ( )	Normal
Distanța focală	W (Depărtare) : 10 ~ 80 T (apropiere): 50 ~ 80	W (Depărtare) : 80 ~ infinit T (apropiere): 80 ~ infinit

Mod	Mod DIS ( )	
Tip de focalizare	Auto macro ( )	Normal
Distanța focală	W (Depărtare) : 10 ~ infinit T (apropiere): 50 ~ infinit	W (Depărtare) : 80 ~ infinit T (apropiere): 80 ~ infinit

- Când este selectat modul macro, evitaţi mişcarea aparatului foto.
- Dacă faceţi o fotografie la distanţa de 30 de cm (zoom W depărtare) sau 50 de cm (zoom T apropiere) în modul Macro, selectaţi modul FLASH OFF (FĂRĂ BLIŢ).
- Când faceţi o fotografie în intervalul Macro de 10 cm, autofocalizarea va dura mai mult până la obţinerea distanţei focale corecte.

Buton Macro ( ) / Jos

■ Metodă de focalizare disponibilă, în funcție de modul de înregistrare
(o : Selectabil,∞: Distanță focală infinit)

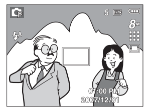
Mode	Auto macro	Macro	Normal
	o		o
		o	o
		o	o
	o		o
		o	o
			o
		o	o
Mode	SCENE		
	Auto macro	Macro	Normal
			o
			o
			∞
		o	
	o		
			∞
			∞
			o
			∞
			o

Blocare focalizare

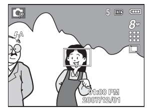
Pentru a focaliza pe un subiect care nu este poziționat în centrul imaginii, folosiți funcția de blocare a focalizării.

■ Utilizare blocare focalizare

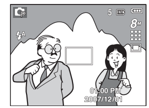
1. Asigurați-vă că subiectul este în centrul cadrului de focalizare automată.
2. Apăsați butonul DECLANŞATOR pe jumătate. În momentul în care cadrul verde al focalizării automate se aprinde, aparatul foto este focalizat pe subiect. Aveți grijă să nu apăsați butonul DECLANŞATOR până la capăt pentru a evita o fotografie nedorită.
3. Butonul declanşator fiind apăsat pe jumătate, mişcați aparatul foto pentru a recompune imaginea după cum doriți, după care apăsați butonul declanşator până la capăt pentru a face fotografia. Dacă luați degetul de pe butonul DECLANŞATOR, funcția de blocare focalizare este anulată.



1. Imaginea de capturat.



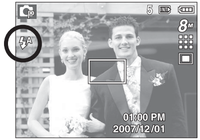
2. Apăsați butonul DECLANŞATOR pe jumătate pentru a focaliza pe subiect.



3. Recompuneți imaginea şi apăsați complet butonul DECLANŞATOR.

Buton Bliț (ϟ) / Stânga

Când meniul este afişat pe ecranul LCD, apăsați butonul STÂNGA pentru a muta cursorul în fila din stânga.
Atunci când meniul nu este afişat pe ecranul LCD, butonul STÂNGA acționează ca buton pentru BLIȚ.



[Selectare bliț automat]

■ Selectare mod bliț

1. Apăsați butonul Mod pentru a selecta un mod ÎNREGISTRARE, cu excepția modului Clip video sau a modului DIS. (p. 16)
2. Apăsați butonul Flash (Bliț) până când indicatorul modului bliț dorit apare pe ecranul LCD.
3. Pe ecranul LCD va apărea indicatorul modului bliț.
   Folosiți blițul adecvat pentru fiecare mediu.

■ Distanță bliț (Unitate: m)

ISO	Normal		Macro		Auto macro	
	WIDE (DEPĂRTARE)	TELE (APROPIERE)	WIDE (DEPĂRTARE)	TELE (APROPIERE)	WIDE (DEPĂRTARE)	TELE (APROPIERE)
AUTO	0,8 ~ 4,0	0,8 ~ 2,1	0,3 ~ 0,8	0,5 ~ 0,8	0,3 ~ 4,0	0,5 ~ 2,1

- Dacă apăsați butonul declanşator după selectarea modului bliț Auto, Fill-In, Sincronizare lentă, primul bliț se declanşează pentru a determina condițiile de fotografiere (distanța şi puterea blițului).
  Nu mişcați aparatul foto până la a doua declanşare a blițului.
- Folosirea frecventă a blițului va reduce durata de viață a bateriilor.
- În condiții normale de utilizare, timpul de reîncărcare a blițului este de 5,5 secunde. Dacă bateriile sunt aproape descărcate, timpul de încărcare va fi mai mare.
- În modurile DIS, [Landscape] (Peisaj), [Close up] (Prim-plan), [Text] (Text), [Sunset] (Apus), [Dawn] (Răsărit), [Firework] (Artificii) şi Clip video, funcția bliț va fi inactivă.
- Faceți fotografii în raza de acoperire a blițului.
- Calitatea imaginii nu este garantată dacă subiectul este prea aproape sau puternic reflectorizant.
- Când faceți fotografii cu bliț în condiții de iluminare slabă, există posibilitatea ca imaginea capturată să conțină pete albe. Aceste pete albe sunt cauzate de reflectarea luminii blițului de către praful atmosferic.

Buton Bliț (ϟ) / Stânga

■ Indicator mod bliț

Pictograme	Mod bliț	Descriere
	Bliț automat	Dacă subiectul sau fundalul sunt întunecate, blițul aparatului foto se va declanșa automat.
	Auto și Reducere efect ochi roșii	Dacă subiectul sau fundalul sunt întunecate, blițul se va declanșa automat și va reduce efectul de ochi roșii folosind funcția de reducere a acestui efect.
	Bliț fill-in	Blițul se declanșează indiferent de condițiile de iluminare. Intensitatea blițului va fi reglată în funcție de condițiile curente.
	Sincronizare lentă	Blițul acționează cu o viteză redusă a obturatorului pentru obținerea unei expuneri corecte și echilibrate. În condiții de slabă iluminare, indicatorul de avertizare pentru instabilitate a aparatului foto ( ) va fi afișat pe ecranul LCD.
	Fără bliț	Blițul nu se declanșează. Selectați acest mod atunci când fotografiați într-un loc sau într-o situație în care fotografierea cu bliț este interzisă. Când faceți o fotografie în condiții de iluminare slabă, indicatorul de vibrații aparat foto ( ) va fi afișat pe ecranul LCD.

■ Mod bliț disponibil, în funcție de modul de înregistrare (o : Selectabil)

Mode	ϟA	(ochi roșii)	ϟ	ϟS	(fără bliț)
	o	o			o
	o	o	o	o	o
			o		o
					o
	o	o	o	o	o
		o			o
					o

Mode	SCENE				
	ϟA	(ochi roșii)	ϟ	ϟS	(fără bliț)
				o	o
		o			o
					o
					o
					o
					o
					o
			o		
					o
	o				

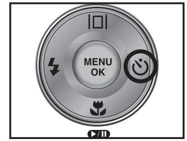
Buton Temporizator ( ) / Dreapta

Când este afişat meniul pe ecranul LCD, apăsarea butonului Dreapta va deplasa cursorul pe categoriile de meniu spre dreapta.
Când meniul nu este afişat pe ecranul LCD, butonul DREAPTA funcționează ca buton Temporizator ( ). Această funcție este utilizată atunci când şi fotograful doreşte să apară în fotografie.

- Dacă se acționează butonul Temporizator în timp ce temporizatorul este activat, funcția de temporizare este anulată.
- Utilizați un trepied pentru a evita mişcarea aparatului.
- În modul Clip video va funcționa numai temporizatorul de 10 secunde.
- Dacă [Motion Timer] (Temporizator mişcare) este activat, [Self Portrait] (Autoportret) nu poate selectat.

■ Selectare temporizator

1. Rotiți selectorul pentru a alege modul dorit de ÎNREGISTRARE.
2. Apăsați butonul TEMPORIZATOR / DREAPTA ( ) până când apare pe ecranul LCD indicatorul modului dorit. Pe ecranul LCD va apărea pictograma pentru temporizare 10 secunde, 2 secunde, dublă temporizare sau temporizare pentru mişcare.
3. Când apăsați butonul DECLANŞATOR, imaginea va fi preluată după intervalul de timp precizat.





[Selectare temporizator 10 SEC]

■ Lampă temporizator

Pictogramă	Mod	Descriere
	Temporizator 10 sec	La apăsarea butonului declanşator, declanşarea efectivă se va produce după 10 secunde.
2S	Temporizator 2 sec	La apăsarea butonului declanşator, declanşarea efectivă se va produce după 2 secunde.
	Dublă temporizare	Se va captura o fotografie după 10 secunde iar după alte 2 secunde, o a doua fotografie. Când se utilizează blițul, temporizatorul de 2 secunde ar putea întârzia mai mult de 2 secunde în funcție de timpul de încărcare a blițului.
	Temporizator Mişcare	Aparatul detectează mişcarea subiectului după 6 secunde de la apăsarea butonului declanşator iar imaginea este capturată când mişcarea a încetat.

Buton Temporizator ( ) / Dreapta

■ Temporizator Mişcare

Pictogramă	mişcare & lampă temporizator
Apăsând butonul declanşator după setarea temporizatorului de mişcare	Intermitent (intervale de 1 secunde)
Este detectată mişcarea subiectului.	Intermitent (intervale de 0,25 secunde)
Nu este detectată nicio mişcare.	Se iniţiază declanşarea şi se capturează imaginea după 2 secunde.

■ Circuitul pentru Timpul de mişcare este următorul. (excluzând modul Clip video)
Selectarea timpului de mişcare ⟶ Apăsarea butonului declanşator ⟶ Confirmarea compoziţiei (în maxim 6 sec.)[*1] ⟶ Iniţierea procesului de detectare (Balansaţi amplu mâinile)[*2] ⟶ Oprirea procesului de detectare (Nu mişcaţi) ⟶ Capturarea imaginii (după 2 sec.)

*1: Aparatul detectează mişcarea subiectului după 6 secunde de la apăsarea butonului declanşator aşa că trebuie să confirmaţi compoziţia în maxim 6 secunde.

*2: Mişcaţi amplu mâinile sau corpul.

În următoarele situaţii, e posibil ca temporizatorul de mişcare să nu funcţioneze.

- Distanţa focală este mai mare de 3 m.
- Expunerea este prea luminoasă sau întunecată.
- Fundal luminos.
- Mişcarea este nesemnificativă
- Mişcarea este detectată în zona centrală (50%) a senzorului unde este sesizată mişcarea.
- Dacă aparatul nu detectează nicio mişcare timp de 30 de secunde sau dacă nu detectează imobilitatea după detectarea

Raza de detectare a temporizatorului de mişcare



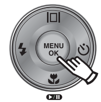
Butonul MENU (Meniu)/OK

■ Butonul MENU (Meniu)

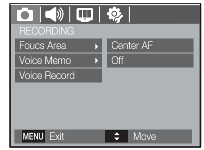
- La apăsarea butonului MENU (Meniu), pe ecranul LCD va fi afişat un meniu caracteristic fiecărui mod de operare al aparatului foto. Apăsând din nou acelaşi buton, se va reveni la starea iniţială a ecranului LCD.
- Poate fi afişată o opţiune de meniu la selectarea modurilor CLIP VIDEO şi FOTOGRAFIE. Meniul nu este disponibil când este selectată funcţia Înregistrare voce.



[Meniu inactiv]



[Apăsarea butonului MENU]



[Meniu activ]

■ Butonul OK

- Când este afişat meniul pe ecranul LCD, acest buton este utilizat pentru deplasarea cursorului la submeniu sau pentru confirmare de date.

Butonul E (Efect)

Cu ajutorul acestui buton puteți adăuga efecte speciale imaginilor dumneavoastră.

■ Efecte disponibile, în funcție de modul de înregistrare (o : Selectabil)

				M				
	o	o	o	o	o	o	o	o

- Acest buton nu poate fi folosit în DIS, în mod înregistrare voce şi unele moduri ambient ([Night] (Noapte), [Text] (Text), [Sunset] (Apus), [Dawn] (Răsărit), [Backlight] (Contra luminii), [Fireworks] (Artificii), [Beach&Snow] (Plajă&Zăpadă)).
- Chiar dacă aparatul foto este oprit, configurația efectelor se va păstra.
- Pentru a anula setările, selectați (NOR).

Butonul E (Efect) : Culoare

Utilizând procesorul digital al aparatului foto, puteți adăuga efecte speciale imaginilor dvs.

■ Apăsați butonul E într-un mod de înregistrare disponibil.



1. Selectați submeniul dorit apăsând butoanele Sus/Jos şi apăsați butonul OK.

Pictograme	Descriere
NOR	Niciun efect nu este aplicat imaginii.
BW	Imaginile capturate vor fi memorate în alb şi negru.
S	Imaginile capturate vor fi memorate într-o nuanță sepia (o paletă de nuanțe maro-gălbui).
R	Imaginile capturate vor fi memorate într-o nuanță de roşu.
G	Imaginile capturate vor fi memorate într-o nuanță de verde.
B	Imaginile capturate vor fi memorate într-o nuanță de albastru.
N	Salvează imaginea în mod negativ.
C	Imaginea capturată va fi stocată în tonalitatea RGB definită.

2. Apăsați butonul declanşator pentru a captura o imagine.

■ Culoare personalizată: Puteți modifica valorile R (Roşu), G (Verde) şi B (Albastru) ale imaginii.



- Butonul Sus / Jos : Selectează R, G, B
- Butonul Stânga / Dreapta : Modifică valorile



Butonul Fn

Puteți folosi butonul Fn pentru a configura următoarele meniuri.

(o : Selectabil)

			M			SCENE			Page
Size (Dimensiune)	o	o	o	o		o	o	o	P.34
Quality (Calitate)/ Frame rate (Frecvență cadre)	o	o	o	o		o	o	o	P.34
Metering (Mod de măsurare)		o	o	o	o			o	P.35
Sharpness (Claritate)		o	o						P.35
ISO		o	o		o				P.36
White Balance (Balans de alb)		o	o	o	o			o	P.36
EV(Compensare expunere)		o		o	o			o	P.37

Cum se utilizează meniul Fn

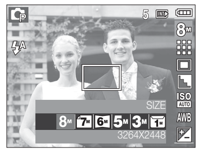
1. Apăsați butonul Fn într-un mod disponibil.
2. Selectați meniul dorit apăsând butonul Sus/Jos. Apoi va fi afişat un submeniu în partea inferioară stânga a ecranului LCD.



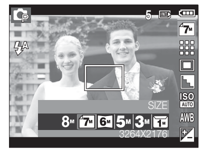
Butonul Sus/Jos



3. Selectați meniul dorit apăsând butoanele Stânga/Dreapta şi apoi apăsați butonul OK.



Butonul Stânga / Dreapta



Dimensiune

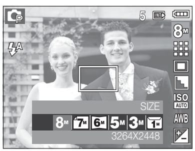
Puteți selecta o dimensiune a imaginii potrivită aplicației dvs.

- S860 (Unitate: pixel)

Mod fotografie	Pictogramă	8M	7M	6M	5M	3M	1M
	[Size] (Dimensiune)	3264 x 2448	3264 x 2176	3264 x 1836	2592 x 1944	2048 x 1536	1024 x 768
Mod clip video	Pictogramă	640			320		
	[Size] (Dimensiune)	640 x 480			320 x 240		

- S760

Mod fotografie	Pictogramă	7M	6M	5M	5M	3M	1M
	[Size] (Dimensiune)	3072 x 2304	3072 x 2048	3072 x 1728	2592 x 1944	2048 x 1536	1024 x 768
Mod clip video	Pictogramă	640			320		
	[Size] (Dimensiune)	640 x 480			320 x 240		



[Mod FOTOGRAFIE]



[Mod CLIP VIDEO]

- Cu cât este mai mare rezoluția, cu atât este disponibil un număr mai mic de fotografieri, întrucât imaginile la rezoluție înaltă necesită mai mult spațiu în memorie.

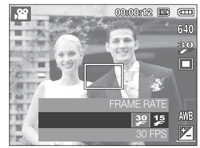
Calitate/Frecvență cadre

Puteți selecta rata de compresie pentru imaginile capturate adecvată aplicație dvs. Cu cât este mai mare rata de compresie, cu atât se reduce calitatea imaginii.

Mod	Mod FOTOGRAFIE			Mod CLIP VIDEO	
Pictogramă				30	15
Submeniu	Super Fine (calitate foarte înaltă)	Fine (înaltă)	Normal (normală)	30 FPS (30 CPS)	15 FPS (15 CPS)
Format fişier	jpeg	jpeg	jpeg	avi	avi



[Mod FOTOGRAFIE]

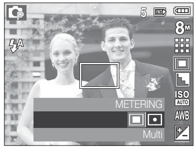


[Mod CLIP VIDEO]

- Acest format de fişier este conform cu DCF (Regula Arhitecturii Sistemului de Fişiere al Aparatelor Foto).
- JPEG (Joint Photographic Experts Group) :
  JPEG este un standard de comprimare a imaginilor creat de Joint Photographic Experts Group. Acest tip de comprimare este cel mai utilizat pentru comprimarea imaginilor grafice şi fotografice deoarece permite comprimarea eficientă a fişierelor.

Mod de măsurare

Dacă nu puteți obține condiții propice de expunere, puteți modifica metoda de măsurare pentru a face fotografii mai luminoase.



[Multi] (Multiplă) : Expunerea va fi calculată pe baza unei valori medii a luminii disponibile din zona imaginii. Cu toate acestea, se va lua în calcul cu preponderență lumina din centrul imaginii. Acest mod este adecvat în cazuri generale.

[Spot] (Punct) : Cantitatea de lumină va fi măsurată numai în zona rectangulară din centrul ecranului LCD. Acest mod este adecvat când subiectul din centru este expus corect, indiferent de lumina din spate.

※ Dacă subiectul nu se află în centrul zonei de focalizare, nu utilizați măsurarea la punct întrucât puteți obține o eroare de expunere. În acest caz, este de preferat să folosiți compensarea expunerii.

Claritate

Puteți regla claritatea fotografiei pe care urmează să o realizați. Nu puteți vedea efectul de claritate pe ecranul LCD înainte de a realiza fotografia întrucât această funcție este aplicată numai după ce imaginea capturată este stocată în memorie.



[Soft+] (Difuz+)/ [Soft] (Difuz) : The edges of the image are softened. This effect is suitable for editing images on your PC.

[Normal] : The edges of the image are sharp. This is suitable for printing.

[Vivid] (Intens)/ [Vivid+] (Intens+) : The edges of the image are emphasized. The edges will appear sharp, but noise may occur in the recorded image.

ISO

Viteza sau sensibilitatea luminoasă specifică a unui aparat foto este clasificată folosind valori ISO.
Viteza sau sensibilitatea luminoasă specifică a unui aparat foto este clasificată folosind valori ISO.



[Auto] (Automat) : Sensibilitatea aparatului foto este modificată automat de către variabile precum parametrii de iluminare sau luminozitatea subiectului.

[ISO 80, 100, 200, 400, 800, 1000] :
Puteți mări viteza obturatorului în aceleaşi condiții de iluminare, mărind sensibilitatea ISO. Totuşi, imaginea poate apărea saturată în condiții de luminanță ridicată. Cu cât este mai mare valoarea ISO, cu atât este mai mare sensibilitatea la lumină a aparatului foto şi, prin urmare, mai mare capacitatea acestuia de a captura imagini în medii întunecate. Cu toate acestea, nivelul de zgomot de imagine va creşte odată cu valoarea ISO, făcând imaginea să apară granulată.

Balans de alb

Controlul balansului de alb vă permite să reglați culorile pentru a apărea mai naturale.



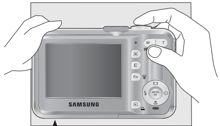
Mod	Pictograme	Descriere
Auto WB(AUTO)	AWB	Aparatul foto selectează automat configurația adecvată pentru balansul de alb, în funcție de condițiile de iluminare curente.
Daylight(LUMINA NATURALĂ)		Pentru fotografiere în exterior.
Cloudy(ÎNNORAT)		Pentru fotografiere în condiții de cer înnorat sau întunecat.
Fluorescent_H (Fluorescență puternică)		Pentru fotografiere în condiții de iluminare fluorescentă tridirecțională de tip fluorescență naturală.
Fluorescent_L (Fluorescență redusă)		Fotografiere sub iluminare fluorescentă albă.
Tungsten (TUNGSTEN)		Pentru fotografiere în condiții de iluminare tungsten (bec obişnuit).
Custom Set (PERSONALIZAT)		Permite utilizatorului să regleze balansul de alb în funcție de condițiile de fotografiere.

※ Unele condiții de iluminare pot produce efectul de dominanță de culoare.

Balans de alb

■ Utilizarea balansului de alb personalizat
Parametrii balansului de alb pot fi uşor diferiţi în funcţie de mediul de fotografiere. Puteţi alege configuraţia de balans de alb cea mai adecvată unui anume mediu de fotografiere stabilind o configuraţie personalizată pentru balansul de alb.

1. Selectaţi meniul PERSONALIZAT (▄■▄) pentru Balans de alb şi aşezaţi o coală de hârtie albă în faţa aparatului foto astfel încât pe ecranul LCD să apară doar culoarea albă.
2. Buton MENU/OK : selectează balansul de alb personalizat anterior.
   Buton declanşator : salvează noul balans de alb personalizat.
   - Valoarea personalizată pentru balansul de alb va fi aplicată de la următoarea fotografie pe care o veţi face.
   - Balansul de alb configurat de utilizator va rămâne activ până la înlocuire.


Hârtie albă

Compensare expunere

Acest aparat foto reglează automat expunerea în funcţie de condiţiile de lumină ambientală.
Puteţi, de asemenea, selecta valoarea expunerii utilizând butonul Fn.

■ Compensarea expunerii
1. Apăsaţi butonul Fn iar apoi folosiţi butoanele SUS şi JOS pentru a selecta pictograma pentru compensare expunere (±).
2. Folosiţi butoanele STÂNGA şi DREAPTA pentru a stabili factorul de compensare expunere dorit.
3. Apăsaţi butonul OK sau Fn. Valoarea specificată va fi salvată, iar modul de configurare Compensare Expunere se va închide. Dacă modificaţi valoarea expunerii, indicatorul de expunere (±) va fi afişat la baza ecranului LCD.



※ O valoare negativă pentru compensarea expunerii reduce expunerea. Reţineţi că o valoare pozitivă pentru compensarea expunerii măreşte expunerea iar ecranul LCD va apărea alb sau veţi obţine fotografii mai puţin reuşite.

Utilizarea ecranului LCD pentru configurarea aparatului foto

Puteți utiliza meniul de pe ecranul LCD pentru a configura funcțiile de înregistrare.

■ Elementele indicate prin [ ] reprezintă configurația standard.

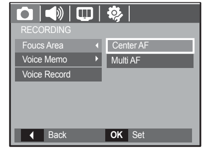
Mode	Menu	Sub menu			Available mode	Page
(Recording)	Foucs Area	Center AF	Multi AF			p.38
	Voice Memo	Off	On			p.39
	Voice Record	-				p.39
	Voice Mute	Off	On			p.40
	Scene	Nightscene	Children	Landscape		p.40
		Close up	Text	Sunset		
		Dawn	Backlight	Firework		
		Beach&Snow	-	-		

※ Meniurile pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Înregistrare ( )

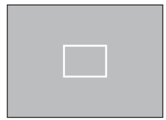
Tip focalizare automată

Puteți selecta Zona de focalizare preferată în funcție de condițiile de fotografiere.

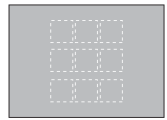


[AF Centru] : Se va focaliza zona rectangulară din centrul ecranului LCD

[Multi AF] (AF multiplă) : Aparatul va selecta toate punctele de focalizare disponibile din cele 9 puncte AF.



[AF Centru]



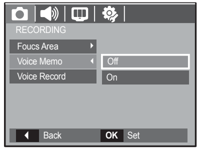
[Multi AF] (AF multiplă)

※ Când aparatul se focalizează pe un subiect, cadrul auto focalizare devine verde. Când aparatul nu este focalizat pe un subiect, cadrul auto focalizare devine roșu.

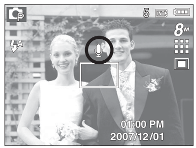
Înregistrare ( )

Comentariu vocal

Puteți adăuga un scurt comentariu la o fotografie stocată. (Max. 10 sec.)

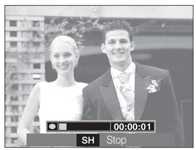


- Dacă indicatorul pentru comentariu vocal apare pe ecranul LCD, configurarea s-a realizat cu succes.



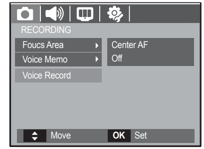
- Apăsați butonul declanşator şi faceți fotografia. Fotografia este stocată pe cardul de memorie.

- Comentariul poate fi înregistrat pe durata a zece secunde din momentul în care fotografia a fost stocată. Dacă apăsați butonul declanşator pe parcursul înregistrării comentariului vocal veți opri înregistrarea.



Înregistrare voce

Vocea poate fi înregistrată pe durata timpului de înregistrare disponibil (max: 10 ore).



Apăsați butonul declanşator pentru a înregistra sunetul.

- Apăsați o dată butonul declanşator iar vocea este înregistrată atât cât permite spațiul de înregistrare (max: 10 ore). Timpul disponibil pentru înregistrare va fi afişat pe ecranul LCD. Chiar dacă eliberați butonul declanşator, sunetul va fi înregistrat în continuare.
- Dacă doriți să opriți înregistrarea, apăsați încă o dată butonul declanşator.
- Tip fişier: *.wav



[Mod Înregistrare voce]

Înregistrare voce

Efectuarea unei pauze în timpul înregistrării vocale

Cu ajutorul acestei funcții, puteți înregistra secvențele vocale dorite într-un singur fişier de înregistrare vocală fără a fi nevoit să creați fişiere vocale multiple.



[Mod Înregistrare voce]

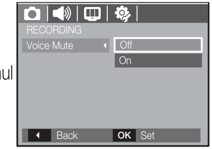
1. Apăsați butonul Pauză (▶/II) pentru a întrerupe înregistrarea.
2. Apăsați din nou butonul Pauză (▶/II) pentru a relua înregistrarea.
3. Dacă doriți să opriți înregistrarea, apăsați încă o dată butonul declanşator.

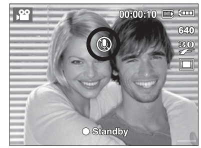
- Pentru a înregistra sunetul, distanța optimă dintre dumneavoastră şi aparatul foto (microfon) este de 40 de cm.
- Dacă se închide aparatul foto în timpul pauzei înregistrării vocale, procesul de înregistrare vocală este anulat.

Înregistrarea unui clip video fără voce

Puteți înregistra clipul video fără voce.

Selectați meniul [Voice Mute] (Fără voce) în modul Clip video. (Pictograma 🎙) va fi afişată pe ecranul LCD. Apăsați butonul Declanşator, iar clipul video este înregistrat atât timp cât permite spațiul de înregistrare, însă fără voce.

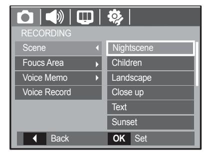




Mod SCENE

Folosiți meniul pentru a configura cu uşurință setările optime pentru o gamă largă de situații.

Apæsafli butonul Menu pentru a selecta submeniul dorit.
※ Consultafli pagina 19 pentru detalii.



Meniu sunet

În acest mod puteți configura parametrii pentru sunet. Meniul configurare poate fi utilizat în toate modurile aparatului foto cu excepția modului Înregistrare voce.

■ Elementele indicate prin [ ] reprezintă configurația standard.

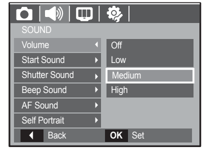
Mode	Menu	Sub Menu	Available mode	Page
(Sound)	Volume	Off		p.41
		Low		
		Medium		
		High		
	Start Sound	Off		p.41
		Sound 1		
		Sound 2		
		Sound 3		
	Shutter Sound	Off		p.41
		Sound 1		
		Sound 2		
		Sound 3		
	Beep Sound	Off		p.42
		Sound 1		
		Sound 2		
		Sound 3		
	AF Sound	Off		p.42
		On		
	Self Portrait	Off		p.42
		On		

Sunet ( )

Volum

Puteți selecta volumul pentru sunet de pornire, sunet obturator, sunet bip şi sunet AF.

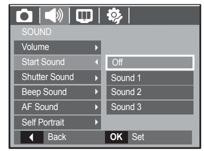
- Submeniu [Volume] (Volum) : [Off] (Oprit), [Low] (Silențios), [Medium] (Mediu), [High] (Maxim)



Sunet de pornire

Puteți selecta sunetul care este activat ori de câte ori se porneşte aparatul foto.

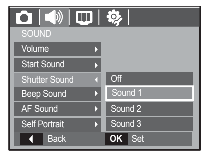
- Sunet pornire : [Off] (Oprit), [Sound 1, 2, 3] (Sunet 1, 2, 3)



Sunet declanşator

Puteți selecta un sunet pentru declanşator.

- Sunet obturator : [Off] (Oprit), [Sound 1, 2, 3] (Sunet 1, 2, 3)

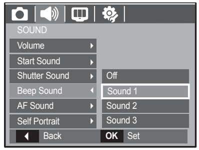


Sunet (🔊)

Sunet Bip

Dacă setați sunetul la ON (Activ), se vor activa diferite sunete la pornirea aparatului foto, la apăsarea butoanelor, astfel încât să fiți în permanență la curent cu starea de operare a aparatului.

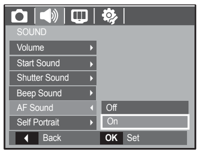
- Submeniu [Beep Sound] (Sunet Bip) : [Off] (Oprit), [Sound 1, 2, 3] (Sunet 1, 2, 3)



Sunet AF

Dacă setați sunetul AF la ON (Activ), sunetul AF se va activa atunci când subiectul este focalizat, astfel încât să fiți la curent cu starea de operare a aparatului.

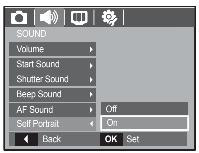
- Submeniu [AF sound] (Sunet AF) : [Off] (Oprit), [On] (Pornit)



Autoportret

Apare atunci când se identifică automat locul feței subiectului în timpul realizării autoportretelor.

- Funcția de realizare a autoportretelor se poate configura cu ajutorul butoanelor [OFF] și [ON].



Meniu configurare

În acest mod puteți configura parametrii de bază. Meniul configurare poate fi utilizat în toate modurile aparatului foto cu excepția modului Înregistrare voce.

■ Elementele indicate prin reprezintă configurația standard.

Mode	Menu	Sub menu			Page
(Display)	Language	ENGLISH	한국어	FRANÇAIS	p.43
		DEUTSCH	ESPAÑOL	ITALIANO	
		简体中文	繁體中文	日本語	
		РУССКИЙ	PORTUGUÊS	DUTCH	
		DANSK	SVENSKA	SUOMI	
		ไทย	BAHASA	عربي	
		Čeština	POLSKI	Magyar	
		Türkçe	-	-	
	Date & Time	yy/mm/dd	Off		p.44
		dd/mm/yy	mm/dd/yy		
		World Time	London	Rome,Paris,Berlin	
			Athens. Helsinki	Moscow	
			Teheran	Abu Dhabi	
			Kabul	Tashkent	
			Mumbai, New Delhi	Kathmandu	
			Almaty	Yangon	
			Bankok, Jakarta	Beijing, Hong Kong	
			Seoul, Tokyo	Darwin, Adelaide	
			Guam, Sydney	Okhotsk	
			Wellington, Auckland	Samoa, Midway	
			Honolulu, Hawaii	Alaska	

Meniu configurare

Mode	Menu	Sub menu			Page
(Display)	Date & Time	World Time	LA, San Francisco	Denver, Phoenix	p.44
			Chicago, Dallas	New York, Miami	
			Caracas, La Paz	Newfoundland	
			Buenos Aires	Mid-Atlantic	
			Cape Verde	-	
	Start Image	Off	Logo		p.44
		User Image	-		
	LCD Bright	Auto	Dark		p.44
		Normal	Bright		
	Quick View	Off	0.5 sec		p.45
		1 sec	3 sec		
	LCD Save	Off	On		p.45
(Settings)	Format	No	Yes		p.46
	Reset	No	Yes		p.46
	File	Reset	Series		p.47
	Imprint	Off	Date		p.47
		Date&Time	-		
	Power Off	Off	1 min		p.48
		3 min	5 min		
		10 min	-		
	Video Out	NTSC	PAL		p.48
	AF Lamp	Off	On		p.49
	Battery Type	Alkaline	Ni-MH		p.49

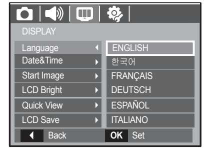
※ Meniurile pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Afişaj ( )

Language

Este disponibilă o varietate de limbi pentru afişarea pe ecranul LCD. Chiar dacă se scoate bateria şi se reintroduce, limba stabilită nu se va modifica.

- Submeniul LIMBĂ
  : Engleză, Coreeană, Franceză, Germană, Spaniolă, Italiană, Chineză simplificată, Chineză tradiţională, Japoneză, Rusă, Portugheză, Olandeză, Daneză, Suedeză, Finlandeză, Thailandeză, Bahasa (Malaieză/ Indoneziană), Arabă, Cehă, Poloneză, Maghiară şi Turcă.



Afişaj ( )

Setare dată/oră/ format dată

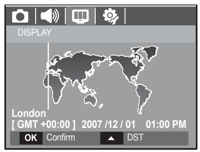
Puteți modifica data şi ora care vor fi afişate pe imaginile capturate şi stabili formatul pentru afişarea datei. Setarea [World Time] (Ora pe Glob) permite afişarea pe ecranul LCD a datei şi orei locale atunci când călătoriți în străinătate.

- Format Dată : [yy/mm/dd] (aa/ll/zz),
  [Off] (Oprit)
  [dd/mm/yy] (zz/ll/aa),
  [mm/dd/yy] (ll/zz/aa)



■ Ora pe glob

- Oraşe disponibile:
  Londra, Cap Verde, Mid-Atlantic, Buenos Aires, Newfoundland, Caracas, La Paz, New York, Miami, Chicago, Dallas, Denver, Phoenix, LA, San Francisco, Alaska, Honolulu, Hawaii, Samoa, Midway, Wellington, Auckland, Okhotsk, Quam, Sydney, Darwin, Adelaide, Seoul, Tokyo, Beijing, Hong Kong, Bankok, Jakarta, Yangon, Almaty, Kathmandu, Mumbay, New Delhi, Tashkent, Kabul, Abu Dhabi, Teheran, Moscova, Atena, Helsinki, Roma, Paris, Berlin

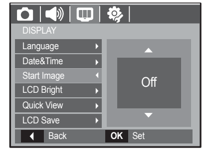


※ DST: Ora de vară

Imagine de pornire

Puteți alege imaginea care va fi afişată pe ecranul LCD în momentul pornirii aparatului foto.

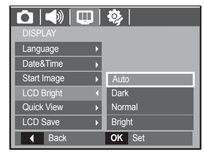
- Submeniuri: [Off] (Oprit), [LOGO] (LOGO),
  [User Image] (Imagine utilizator)
- Utilizați o imagine salvată ca imagine de pornire accesând [Start Image] (Imagine de pornire) în meniul [RESIZE] (Redimensionare) în mod redare.
- Imaginea de pornire nu va fi ştearsă de comanda [Delete] (Ştergere) sau [Format] (Formatare).
- Imaginile utilizator vor fi şterse de comanda [Reset] (Resetare).



Luminozitate LCD

Puteți regla luminozitatea ecranului LCD.

- Submeniuri: [Auto],[Dark], [Normal], [Bright]
  (Auto, Întunecat, Normal, Luminos)

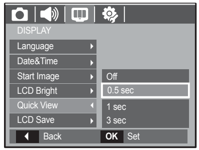


Afişaj ( )

Vizualizare rapidă

Dacă activați Vizualizare Rapidă înainte de capturarea unei imagini, puteți vedea imaginea pe care tocmai ați capturat-o pe ecranul LCD pe durata specificată în configurarea [Quick View] (Vizualizare Rapidă). Vizualizarea rapidă este disponibilă numai pentru fotografii.

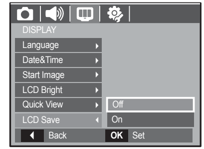
- Submeniuri
  - [Off] (Dezactivat) : Vizualizarea rapidă nu se va activa.
  - [0,5, 1, 3 sec] : Imaginea capturată este afişată scurt în intervalul de timp selectat.



Protecție LCD

Dacă se Activează [LCD save] (Economizor LCD) iar aparatul nu este utilizat o perioadă de timp specificată, ecranul LCD se va stinge automat.

- Submeniuri
  - [Off] (Dezactivat) : Ecranul LCD nu va fi stins automat.
  - [On] (Activat) : Dacă aparatul nu este utilizat în intervalul de timp specificat (circa 30 SEC.), alimentarea aparatului va intra automat în regim inactiv (Lampa indicator a aparatului foto: Intermitentă).



Setări ( )

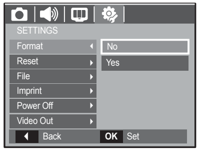
Formatare memorie

Această funcţie este folosită pentru formatarea memoriei. Dacă executaţi [Format] (Formatare) asupra memoriei, toate imaginile, inclusiv cele protejate, vor fi şterse. Asiguraţi-vă că aţi descărcat în calculator imaginile importante înainte de a formata memoria.

- Submeniuri

  [No] (Nu) : Memoria nu va fi formatată.

  [Yes] (Da) : Va apărea o fereastră pentru a confirma selecţia. Selectaţi meniul [Yes] (Da). Va apărea mesajul [Processing!] (În curs de procesare!) iar memoria va fi formatată. Dacă executaţi FORMATARE în mod redare, va apărea mesajul [No Image!] (Nici o imagine!).



■ Este necesar să executaţi [Format] (Formatare) pentru următoarele tipuri de carduri de memorie.
- Un card de memorie nou sau un card de memorie neformatat
- Un card de memorie care conţine un fişier pe care aparatul foto nu-l recunoaşte sau care provine din alt aparat foto.
- Formataţi memoria folosind întotdeauna acest aparat foto. Dacă introduceţi un card de memorie care a fost formatat folosind alte aparate foto, dispozitive de citire carduri de memorie sau calculatoare, se va afişa mesajul [Card Error!] (Eroare Card!).

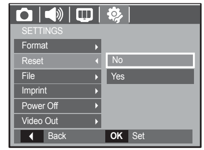
Iniţializare

Toate meniurile şi parametrii funcţiilor aparatului foto vor fi readuse la valorile standard. Cu toate acestea, valorile pentru DATĂ/ ORĂ, LIMBĂ şi IEŞIRE VIDEO nu vor fi modificate.

- Submeniuri

  [No] (Nu) : Parametrii nu vor reveni la valorile standard.

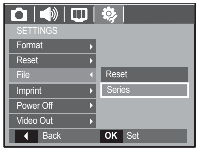
  [Yes] (Da) : Va apărea o fereastră pentru a confirma selecţia. Selectaţi meniul [Yes] (Da) şi toţi parametrii vor fi readuşi la valorile standard.



Setări (⚙)

Nume fişier

Această funcţie permite utilizatorului să selecteze formatul denumirii fişierelor.



[Reset] (Resetare) : După utilizarea funcţiei resetare, următorul nume de fişier va începe de la 0001 chiar şi după formatare, ştergere integrală sau introducerea unui nou card de memorie.

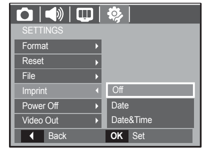
[Series] (Serie) : Fişierele noi sunt denumite folosind numere în continuarea setului anterior, chiar dacă se utilizează un nou card de memorie sau după formatarea sau ştergerea integrală a imaginilor.

- Numele primului director stocat este 100SSCAM iar primul fişier este denumit SDC10001.
- Numele de fişiere sunt atribuite consecutiv de la SDC10001 → SDC10002 → ~ → SDC19999.
- Numărul directorului este atribuit consecutiv de la 100 la 999 astfel: 100SSCAM → 101SSCAM → ~ → 999SSCAM.
- Numărul maxim de fişiere dintr-un director este de 9999.
- Fişierele utilizate cu card de memorie urmează formatul DCF (Regula Arhitecturii Sistemelor de Fişiere ale Aparatelor Foto). Dacă modificaţi denumirea fişierului imagine, este posibil ca imaginea să nu poată fi redată.

Imprimarea datei de înregistrare

Este disponibilă o opţiune de includere DATĂ/ORĂ pentru fotografii.

- Submeniuri



[Off] (Dezactivat) : DATA şi ORA nu vor fi imprimate pe fişierul imagine.

[Date] (Data) : Numai DATA va fi imprimată pe fişierul imagine.

[Date&Time] (Data&Ora) : DATA şi ORA vor fi imprimate pe fişierul imagine.

※ Data şi ora sunt imprimate în partea inferioară dreaptă a fotografiei.

※ Funcţia de imprimare este aplicată numai fotografiilor.

※ În funcţie de marca şi modul de imprimare, e posibil ca data imprimată pe imagine să nu fie imprimată corect.

Setări ( )

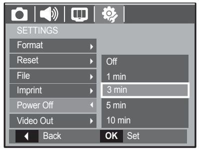
Închidere automată

Această funcție oprește automat aparatul foto după intervalul de timp precizat pentru a preveni consumul inutil de energie a bateriilor.

- Submeniuri

  [Off] (Dezactivat) : Funcția de oprire automată nu va acționa.

  [1, 3, 5, 10 min] : Aparatul se va opri automat dacă nu este utilizat în perioada de timp precizată.



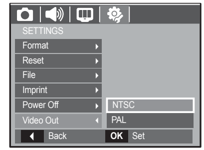
- După înlocuirea bateriei, configurarea funcției de auto oprire se va păstra.
- Rețineți că funcția de oprire automată nu va funcționa dacă aparatul foto este în modul PC/Imprimantă, prezentare, în timpul redării unei înregistrări vocale sau a unui clip video.

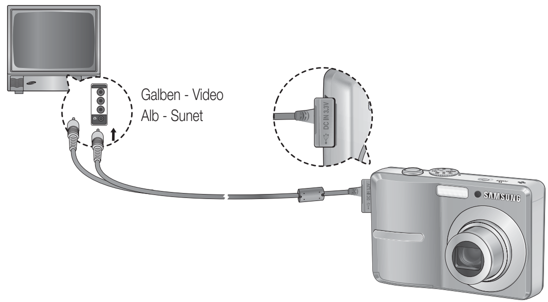
Selectare tip ieșire video

Semnalul Video de ieșire de la aparatul foto poate fi NTSC sau PAL.
Alegerea tipului de semnal de ieșire se va face în funcție de tipul de aparat (monitor sau televizor etc.) la care se conectează aparatul foto. Modul PAL este compatibil numai cu BDGHI.

■ Conectarea la un monitor extern

Când aparatul foto este conectat la un monitor extern, imaginea și meniurile de pe ecranul LCD vor fi vizibile pe monitorul extern și pe ecranul LCD al aparatului.





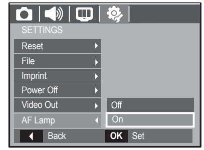
Setări ( )

- NTSC : SUA, Canada, Japonia, Coreea de Sud, Taiwan, Mexic.
- PAL : Australia, Austria, Belgia, China, Danemarca, Finlanda, Germania, Marea Britanie, Olanda, Italia, Kuweit, Malaiezia, Noua Zeelandă, Singapore, Spania, Suedia, Elveția, Thailanda, Norvegia.
- Când se utilizează televizorul ca monitor extern, va trebui să selectați canalul extern sau AV de la televizor.
- Pe monitorul extern va apărea zgomot digital dar aceasta nu indică o defecțiune.
- Dacă imaginea nu este în centrul ecranului, utilizați controalele TV pentru a o centra.
- Când aparatul foto este conectat la un monitor extern, e posibil ca unele porțiuni ale imaginii să nu fie afişate.
- Când aparatul foto este conectat la un monitor extern, meniul va fi vizibil pe monitorul extern iar funcțiile din meniu sunt identice cu cele afişate pe ecranul LCD.

Lampă focalizare automată

Lampa pentru Auto Focalizare poate fi activată sau dezactivată.

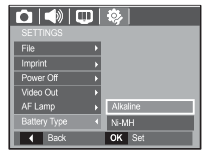
- Submeniuri
  [Off] (Dezactivat) : Lampa AF nu se va aprinde în condiții de slabă iluminare.
  [On] (Activat) : Lampa AF se va aprinde în condiții de slabă iluminare.



Selectare tip baterie

Dacă se selectează un anume tip de baterie, aparatul foto va fi optimizat în funcție de tipul de baterie selectat.

- Submeniu
  [Battery Type] (Tip Baterie) : Alcaline/Ni-MH



Pornirea modului redare

Porniți aparatul foto şi selectați modul Redare apăsând butonul pentru mod redare (▶). Aparatul poate reda acum imaginile stocate în memorie.
Dacă este introdus cardul de memorie în aparatul foto, toate funcțiile aparatului se aplică numai cardului de memorie.
Dacă nu este introdus cardul de memorie în aparatul foto, toate funcțiile aparatului se aplică numai memoriei interne.

Redarea unei fotografii

1. Selectați modul REDARE apăsând butonul pentru modul redare (▶).

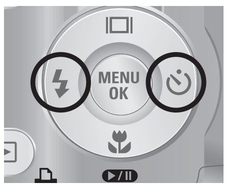


2. Pe ecranul LCD este afişată ultima imagine memorată.



3. Selectați imaginea pe care doriți să o vizualizați folosind butoanele Stânga/ Dreapta.

※ Apăsați şi mențineți apăsat butonul Stânga sau Dreapta pentru a reda rapid imaginile.



Redarea unui clip video

1. Selectați clipul video înregistrat pe care doriți să-l redați folosind butonul Stânga/Dreapta.
2. Apăsați butonul redare/pauză (▶/II) pentru a reda un clip video.
   - Pentru a întrerupe temporar clipul video în timpul rulării, apăsați butonul redare/pauză din nou.
   - Apăsarea din nou a butonului redare/pauză va determina reluarea redării clipului video.
   - Pentru a derula clipul video spre început în timpul redării, apăsați butonul Stânga. Pentru a derula clipul video spre sfârşit, apăsați butonul Dreapta.
   - Pentru a opri redarea clipului video, apăsați butonul redare & pauză, iar apoi apăsați butonul Stânga sau Dreapta.





Pornirea modului redare

Funcția de captură clip video

Puteți captura imagini statice din clipul video.

■ Cum se face capturarea într-un clip video
1. Apăsați butonul Redare/Pauză în timpul redării clipului video. Apoi apăsați butonul E.
2. Clipul video aflat în pauză este salvat cu un nou nume de fișier.



[Pauză]

※ Fișierul clip video capturat are aceeaşi mărime ca şi clipul video original (640x480, 320x240).
※ Dacă apăsați butonul E la începutul unui clip video, primul cadru al clipului video va fi salvat ca imagine statică.



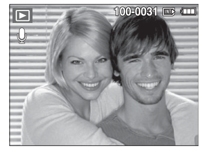
[Apăsați butonului E]

Redarea unei înregistrări vocale



1. Selectați înregistrarea vocală pe care doriți să o redați folosind butonul Stânga/Dreapta.
2. Apăsați butonul redare/pauză (▶/II) pentru a reda o înregistrare vocală.
   - Pentru a întrerupe temporar fişierul înregistrare vocală în timpul rulării, apăsați butonul redare & pauză din nou.
   - Pentru a relua redarea fişierului vocal, apăsați butonul redare/pauză.
   - Pentru a derula fişierul vocal spre început în timpul redării, apăsați butonul Stânga. Pentru a derula fişierul vocal înainte, apăsați butonul Dreapta.
   - Pentru a opri redarea comentariului vocal, apăsați butonul Redare/Pauză, iar apoi apăsați butonul MENU/OK.

Redarea unui comentariu vocal

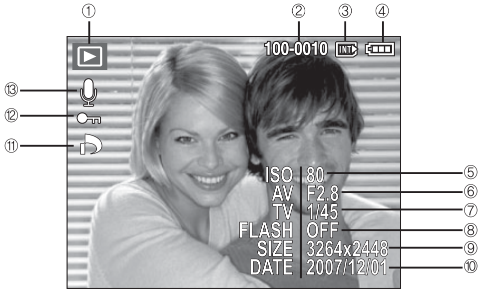


1. Selectați imaginea care conține un comentariu vocal.
2. Apăsați butonul redare/pauză (▶/II) pentru a reda comentariul vocal.
   - Pentru a întrerupe temporar fişierul comentariu vocal în timpul redării, apăsați butonul redare/ pauză (▶/II) din nou.
   - Pentru a relua redarea clipului vocal, apăsați butonul redare/pauză.



Indicatorii de pe ecranul LCD

Pe ecranul LCD sunt afişate informaţii despre imaginea redată.



Nr.	Descriere	Pictograme	Pagina
1	Mod redare		p.50
2	Nume director & Nume fişier	100-0010	p.47
3	Indicator card de memorie	/ INT	-
4	baterie		p.12
5	ISO	80 ~ 1000	p.36
6	Valoare apertură	F2.8 ~ F15.3	p.17
7	Viteză obturator	8 ~ 1/2,000	p.17
8	Bliţ	ON / OFF	p.28
9	Dimensiune imagine	3264x2448 ~ 256X144	p.34
10	Data înregistrării	2007/12/01	p.44
11	DPOF		p.64
12	Protejare		p.63
13	Comentariu vocal		p.39

Utilizarea butoanelor pentru configurarea aparatului foto

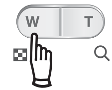
În modul Redare, puteţi utiliza butoanele aparatului pentru a configura cu uşurinţă funcţiile modului Redare.

Butonul Miniatură ( ) / Mărire ( )

Se pot vizualiza fotografii multiple, se poate mări o fotografie selectată şi decupa şi salva o porţiune selectată dintr-o imagine.

■ Afişare miniatură

1. Când imaginea este afişată pe întregul ecran, apăsaţi butonul miniatură.
2. Imaginea în miniatură va reprezenta imaginea care era afişată în momentul selectării modului miniatură.
3. Apăsaţi butonul cu 5 funcţii pentru a vă deplasa la imaginea dorită.
4. Pentru vizualizarea separată a unei imagini, apăsaţi butonul de mărire.





[Highlighted image] (Imagine marcată)

Apăsând pe butonul miniatură ( )

Apăsând butonul de mărire ( )

Imagine marcată

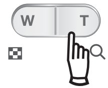


[Mod de afişare miniatură]

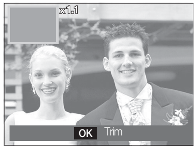
Butonul Miniatură (▦) / Mărire (🔍)

■ Mărire imagine

1. Selectați o imagine pe care doriți să o măriți și apăsați butonul de mărire.
2. Se pot vizualiza diferite părți ale imaginii apăsând butonul cu 5 funcții.
3. Apăsând butonul miniatură, imaginea va reveni la mărimea originală.



- Vă puteți da seama dacă o imaginea afișată este mărită verificând indicatorii de mărire a imaginii din partea superioară stânga a ecranului LCD. (Dacă imaginea nu este mărită, indicatorul nu va fi afișat.) Puteți verifica, de asemenea, suprafața de mărire.
- Clipurile video și fișierele WAV nu pot fi mărite.
- Dacă o imagine este mărită, poate apărea o pierdere de calitate.



■ Rata maximă de mărire în raport cu dimensiunea imaginii

- S860

Dimensiune imagine	8M	7M	6M	5M	3M	1M
Rată maximă de mărire	X12.8	X12.4	X12.8	X10.1	X8.0	X4.0

- S760

Dimensiune imagine	7M	6M	5M	5M	3M	1M
Rată maximă de mărire	X12.0	X11.6	X12.0	X10.1	X8.0	X4.0

■ Ajustare: Puteți extrage o parte a unei imagini și să o salvați separat.

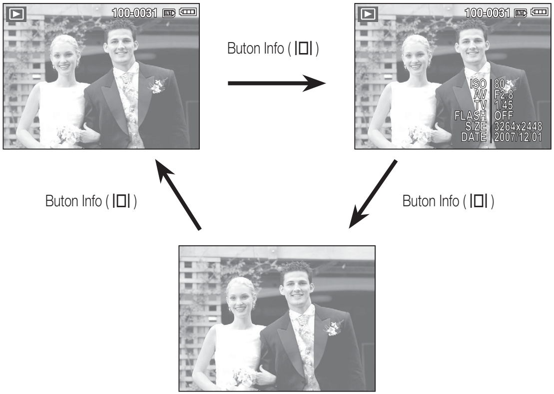
1. Selectați o imagine pe care doriți să o măriți și apăsați butonul de mărire. Apăsați butonul MENU/OK și se va afișa un mesaj.
2. Selectați submeniul dorit apăsând butoanele Sus/Jos și apăsați butonul OK.
   - [No] (Nu) : Meniul pentru ajustare va dispărea.
   - [Yes] (Da) : Imaginea ajustată va fi salvată cu un nume nou și va fi afișată pe ecranul LCD.



※ Dacă nu există spațiu suficient în memorie pentru salvarea imaginii ajustate, imaginea nu poate fi ajustată.

Buton Info(|☐|) / Sus

Când meniul este afişat pe ecranul LCD, butonul SUS are funcția de buton direcțional.
Când meniul nu este afişat pe ecranul LCD, apăsând butonul Info vor fi afişate informații despre imaginea afişată pe ecran.



Butonul Redare & Pauză (▶/II) / Jos

În modul Redare, butonul redare & pauză / jos funcționează astfel:

- Dacă meniul este afişat
  Apăsați butonul JOS pentru a trece de la meniul principal la submeniu sau pentru deplasarea în jos a cursorului în submeniu.
- Dacă este redată o imagine însoțită de comentariu vocal, un fişier vocal sau un videoclip
  - ·În modul Stop : Se redă o imagine însoțită de mesaj vocal, un fişier vocal sau un videoclip.
  - ·În timpul redării : Întrerupe temporar redarea.
  - ·În modul Pauză : Reia procesul de redare



[Îregistrarea vocală este oprită]



[Înregistrarea vocală este în curs de redare]



[Înregistrarea vocală este suspendată]

Butonul Stânga / Dreapta / Menu / OK

Butoanele STÂNGA / DREAPTA / MENIU / OK activează următoarele.

- butonul STÂNGA : Când este afişat meniul, butonul STÂNGA funcţionează ca buton direcţional. Când meniul nu este afişat, apăsaţi butonul STÂNGA pentru a selecta imaginea anterioară.
- butonul DREAPTA : Când este afişat meniul, butonul DREAPTA funcţionează ca buton direcţional. Când meniul nu este afişat, apăsaţi butonul DREAPTA pentru a selecta imaginea următoare.
- Butonul MENU : La apăsarea butonului MENU, pe ecranul LCD va fi afişat meniul modului redare. Apăsând din nou acelaşi buton, se va reveni la starea iniţială a ecranului LCD.
- Butonul OK : Când meniul este afişat pe ecranul LCD, butonul OK este utilizat pentru confirmarea datelor modificate prin acţionarea butonului cu 5 funcţii.

Butonul Imprimare ( )

Când aparatul foto este conectat la o imprimantă PictBridge, puteţi tipări imaginile apăsând butonul Imprimare.





Butonul Ştergere ( )

Aceasta şterge imaginile stocate pe cardul de memorie.

1. Selectaţi o imagine pe care doriţi să o ştergeţi apăsând butonul Stânga / Dreapta şi apăsaţi butonul ŞTERGERE ( ).

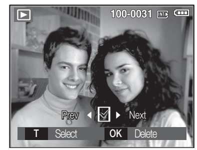


[O imagine]



[Imagine miniatură]

2. Pentru a şterge imagini, apăsaţi butonul T.
   - Butonul Stânga / Dreapta : Selectare imagini
   - Butonul T : marchează pentru ştergere
   - Butonul OK : şterge imaginile selectate.



3. Selectaţi valorile din submeniu apăsând butonul Sus / Jos şi apoi apăsaţi butonul OK.
   - Dacă aţi selectat [No] (Nu) : anulează „Ştergere Imagine”.
   - Dacă aţi selectat [Yes] (Da) : şterge imaginile selectate.

Butonul E (Efect) : Redimensionare

Modificare rezoluție (dimensiune) fotografie. Selectați [Start image] (Imagine de pornire) pentru a salva o imagine ca imagine de pornire.

1. Apăsați butonul pentru modul redare şi butonul E.
2. Apăsați butonul Stânga / Dreapta şi selectați meniul [RESIZE] (Redimensionare) ( ).
3. Selectați submeniul dorit apăsând butoanele Sus/Jos şi apăsați butonul OK.



■ Tipuri de Redimensionare imagine

- S860 (o : Selectabil)

	5M	3M	1M	Start image
8M	o	o	o	o
5M		o	o	o
3M			o	o
1M				o

	5M	3M	1M
7M	o	o	o

	2M	1M
6M	o	o

- S760

	5M	3M	1M	Start image
7M	o	o	o	o
5M		o	o	o
3M			o	o
1M				o

	3M	1M
6M	o	o

	2M	1M
5M	o	o

- O imagine mare poate fi transformată într-o imagine mică dar nu şi invers.
- Numai imaginile JPEG pot fi redimensionate. Videoclipurile (AVI), înregistrările vocale (WAV) nu pot fi redimensionate.
- Puteți modifica rezoluția numai pentru acele fişiere comprimate în formatul JPEG 4:2:2.
- Imaginea redimensionată va primi alt nume de fişier. Imaginea [Start Image] (Imagine de pornire) nu este stocată pe cardul de memorie ci în memoria internă.
- Dacă se salvează o nouă imagine utilizator, una din cele două imagini utilizator va fi ştearsă în ordine.
- Dacă nu există suficient spațiu de memorie pentru a stoca imaginea redimensionată, pe ecranul LCD va apărea un mesaj [Memory Full!] (Memorie plină!) iar imaginea redimensionată nu va fi memorată.

Butonul E (Efect) : Rotirea unei imagini

Puteți roti imaginea stocată la diferite unghiuri.

1. Apăsați butonul pentru modul redare şi butonul E.
2. Apăsați butonul STÂNGA / DREAPTA şi selectați meniul [ROTATE] (Rotire) ( ).
3. Selectați submeniul dorit apăsând butonul SUS/JOS.





[: Right 90˚] (Dreapta 90˚)
: Rotiți imaginea spre dreapta



[: Left 90˚] (Stânga 90˚)
: Rotiți imaginea spre stânga



[: 180˚]
: Rotiți imaginea cu 180 de grade



[: Horizontal] (Orizontal)
: Rotiți imaginea orizontal



[: Vertical] (Vertical)
: Rotiți imaginea vertical

※ La afişarea imaginii rotite pe ecranul LCD, este posibil să apară spații goale în stânga şi în dreapta imaginii.

Butonul E (Efect) : Culoare

Cu ajutorul acestui buton puteți adăuga efecte de culoare imaginilor dumneavoastră.

1. Apăsați butonul pentru modul redare şi butonul E.
2. Selectați categoria de meniu ( ) apăsând butonul Stânga/Dreapta.



3. Selectați submeniul dorit apăsând butoanele Sus/Jos şi apăsați butonul OK.

Pictogramă	Descriere
BW	Imaginile capturate vor fi memorate în alb şi negru.
S	Imaginile capturate vor fi memorate într-o nuanță sepia (o paletă de nuanțe maro-gălbui).
R	Imaginile capturate vor fi memorate într-o nuanță de roşu.
G	Imaginile capturate vor fi memorate într-o nuanță de verde.
B	Imaginile capturate vor fi memorate într-o nuanță de albastru.
N	Salvează imaginea în mod negativ.
C	Imaginile capturate vor fi memorate în tonalitatea RGB definită.

4. Imaginea modificată va fi salvată cu alt nume de fişier.

Butonul E (Efect) : Culoare

■ Culoare personalizată
Puteți modifica valorile R (Roşu), G (Verde) şi B (Albastru) ale imaginii.



- Butonul OK : Selectare / configurare Culoare personalizată
- Butonul Sus / Jos : Selectează R, G, B
- Butonul Stânga / Dreapta : Modifică valorile



Configurarea funcției de redare utilizând ecranul LCD

Funcțiile modului REDARE pot fi modificate utilizând ecranul LCD.
În mod REDARE, apăsați butonul MENU pentru afişarea meniului pe ecranul LCD. Meniurile care pot fi configurate în modul Redare sunt următoarele. Pentru a captura o imagine după configurarea meniului redare, apăsați butonul pentru modul REDARE sau butonul declanşator.

<table>
<tr><th>Menu Tab</th><th>Main Menu</th><th colspan="2">Sub Menu</th><th colspan="2">Secondary Menu</th><th>Page</th></tr>
<tr><td rowspan="8">MULTI SLIDE SHOW ( )</td><td>Show</td><td colspan="2">Play / Repeat Play</td><td colspan="2">-</td><td>p.60</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Images</td><td colspan="2">All</td><td colspan="2">Date</td><td rowspan="2">p.61</td></tr>
<tr><td colspan="2">Select</td><td colspan="2">-</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Effect</td><td>Off</td><td colspan="2">Basic</td><td>Classic</td><td rowspan="2">p.61</td></tr>
<tr><td>Memories</td><td colspan="2">Rhythmic</td><td>Delignt</td></tr>
<tr><td>Interval</td><td colspan="2">1, 3, 5, 10 sec</td><td colspan="2">-</td><td>p.62</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Music</td><td colspan="2">Off</td><td colspan="2">Panorama</td><td rowspan="2">p.62</td></tr>
<tr><td colspan="2">First Smile</td><td colspan="2">Remembrance</td></tr>
<tr><td rowspan="11">PLAY BACK ( )</td><td rowspan="2">Voice Memo</td><td colspan="2">Off</td><td colspan="2">-</td><td rowspan="2">p.62</td></tr>
<tr><td colspan="2">On</td><td colspan="2">-</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Delete</td><td colspan="2">Select</td><td colspan="2">-</td><td rowspan="2">p.63</td></tr>
<tr><td colspan="2">All</td><td colspan="2">No / Yes</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Protect</td><td colspan="2">Select</td><td colspan="2">-</td><td rowspan="2">p.63</td></tr>
<tr><td colspan="2">All</td><td colspan="2">Unlock / Lock</td></tr>
<tr><td rowspan="3">DPOF</td><td colspan="2">Standard</td><td colspan="2">Select / All Pics/ Cancel</td><td rowspan="3">p.64 ~ p.65</td></tr>
<tr><td colspan="2">Index</td><td colspan="2">No / Yes</td></tr>
<tr><td colspan="2">Size</td><td colspan="2">Select / All Pics/ Cancel</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Copy To Card</td><td colspan="2">No</td><td colspan="2">-</td><td rowspan="2">p.66</td></tr>
<tr><td colspan="2">Yes</td><td colspan="2">-</td></tr>
</table>

Acest meniu devine disponibil atunci când aparatul foto este conectat la o imprimantă compatibilă PictBridge (cu conectare directă la aparat, vândută separat) prin intermediul unui cablu USB.

<table>
<tr><th>Menu Tab</th><th>Main Menu</th><th>Sub Menu</th><th>Secondary Menu</th><th>Page</th></tr>
<tr><td rowspan="20"></td><td rowspan="2">Images</td><td>One Pic</td><td>-</td><td rowspan="2">p.68</td></tr>
<tr><td>All Pics</td><td>-</td></tr>
<tr><td rowspan="9">Size</td><td>Auto</td><td>-</td><td rowspan="18">p.68</td></tr>
<tr><td>PostCard</td><td>-</td></tr>
<tr><td>Card</td><td>-</td></tr>
<tr><td>4X6</td><td>-</td></tr>
<tr><td>L</td><td>-</td></tr>
<tr><td>2L</td><td>-</td></tr>
<tr><td>Letter</td><td>-</td></tr>
<tr><td>A4</td><td>-</td></tr>
<tr><td>A3</td><td>-</td></tr>
<tr><td rowspan="9">Layout</td><td>Auto</td><td>-</td></tr>
<tr><td>Full</td><td>-</td></tr>
<tr><td>1</td><td>-</td></tr>
<tr><td>2</td><td>-</td></tr>
<tr><td>4</td><td>-</td></tr>
<tr><td>8</td><td>-</td></tr>
<tr><td>9</td><td>-</td></tr>
<tr><td>16</td><td>-</td></tr>
<tr><td>Index</td><td>-</td></tr>
</table>

Configurarea funcţiei de redare utilizând ecranul LCD

Menu Tab	Main Menu	Sub Menu	Secondary Menu	Page
	Type	Auto	-	p.68
		Plain	-	
		Photo	-	
		FastPhoto	-	
	Quality	Auto	-	
		Draft	-	
		Normal	-	
		Fine	-	
	Date Print	Auto	-	
		Off	-	
		On	-	
	File Name	Auto	-	
		Off	-	
		On	-	
	Reset	No	-	p.69
		Yes	-	

※ Meniurile pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

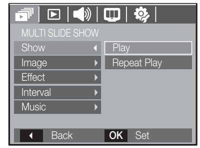
Pornirea prezentării succesive a mai multor imagini ( )

Imaginile pot fi afişate succesiv şi continuu la intervale prestabilite.
Prezentarea succesivă a mai multor imagini poate fi vizualizată conectând aparatul foto la un monitor extern.

1. Apăsaţi butonul pentru modul redare şi butonul meniu.
2. Apăsaţi butonul STÂNGA / DREAPTA şi selectaţi categoria de meniu [MULTI SLIDE SHOW] (Prezentare succesivă a mai multor imagini).

Pornirea prezentării succesive a mai multor imagini

Prezentarea succesivă a mai multor imagini poate fi pornită numai din meniul [Show] (Prezentare)



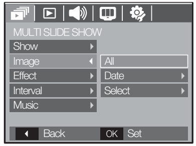
1. Utilizaţi butoanele Sus / Jos pentru a selecta meniul [Show] (Prezentare) şi apăsaţi butonul Dreapta.
2. Selectaţi submeniul dorit apăsând butonul Sus / Jos.
   [Play] (Redare) : Prezentarea succesivă a mai multor imagini se opreşte după încheierea unui ciclu.
   [Repeat Play] (Redare Continuă) : Prezentarea succesivă a mai multor imagini rulează continuu până la anulare.
3. Apăsaţi butonul OK pentru începerea prezentării.
   - Pentru a întrerupe temporar prezentarea în timpul rulării, apăsaţi butonul redare & pauză (▶/II) din nou.
   - Apăsarea din nou a butonului redare & pauză (▶/II) va determina reluarea prezentării succesive a mai multor imagini.
   - Pentru a opri prezentarea succesivă a mai multor imagini, apăsaţi butonul Redare/Pauză (▶/II) iar apoi apăsaţi butonul OK / Menu.

Pornirea prezentării succesive a mai multor imagini ( )

Selectarea imaginilor

Puteți selecta imaginile pentru vizualizare

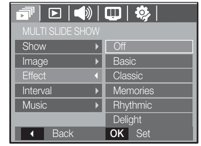
1. Utilizați butoanele Sus / Jos pentru a selecta meniul [Image] (Imagini), apoi apăsați butonul Dreapta.
2. Selectați submeniul dorit apăsând butonul Sus / Jos.
   - [All] (Toate) : Toate imaginile salvate în memorie sunt redate.
   - [Date] (Data) : Sunt redate imaginile capturate într-o anumită dată.
   - [Select] (Imagine selectată) : Redarea exclusiv a imaginilor selectate.
     Dacă apăsați butonul Dreapta, puteți selecta imaginile pe care doriți să le redați.
     Imaginea selectată poate fi salvată ca [Select1] (Imagine selectată 1), [Select2] (Imagine selectată 2) şi [Select3] (Imagine selectată 3).
     Dacă ați salvat imaginea selectată cu ajutorul comenzii [New Select] (Imagine selectată nouă), aceasta va fi salvată ca [Select 1] (Imagine selectată 1). Dacă salvați din nou o imagine nouă cu ajutorul comenzii [New Select] (Imagine selectată nouă), imaginea anterior salvată ca [Select 1] (Imagine selectată 1) va fi salvată automat ca [Select 2] (Imagine selectată 2).
     Puteți modifica şi şterge imaginile salvate ca [Select1] (Imagine selectată 1), [Select2] (Imagine selectată 2) şi [Select3] (Imagine selectată 3).
3. Apăsați butonul OK pentru a salva configurația.



Configurare efecte prezentare succesivă a mai multor imagini

Pentru prezentarea succesivă a mai multor imagini se pot folosi efecte speciale de afişare.

1. Selectați submeniul [Effect] (Efect) apăsând butoanele SUS/JOS şi apăsați butonul DREAPTA.
2. Utilizați butoanele Sus / Jos pentru a selecta tipul de efect.
   - [Off] (Dezactivat) : Niciun efect.
   - [Basic] (Minim) : Se aplică efectul Decolorare / atenuare, iar imaginile sunt afişate la intervalul selectat.
   - [Classic] (Clasic) : Puteți adăuga zgomot unei imagini pentru a obține un aspect clasic.
   - [Memories] (Amintiri) : Se adaugă urme care fac ca fotografia să pară veche.
   - [Rhythmic] (Ritmic) : Imaginile sunt afişate cu un efect special.
   - [Delight] (Delectare) : Imaginile sunt afişate cu un efect special.
3. Apăsați butonul OK pentru a confirma configurația.

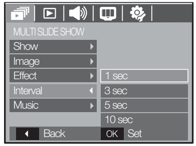


Pornirea prezentării succesive a mai multor imagini ( )

Stabilirea intervalului de redare

Stabiliți intervalul de redare pentru prezentarea succesivă a mai multor imagini.

1. Selectați submeniul [Interval] apăsând butoanele SUS/JOS şi apăsați butonul DREAPTA.
2. Utilizați butoanele Sus / Jos pentru a selecta intervalul dorit.
3. Apăsați butonul OK pentru a salva configurația.

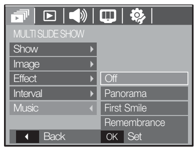


- Timpul de încărcare depinde de calitatea şi dimensiunea imaginii.
- Pe parcursul prezentării succesive a mai multor imagini, în cazul FILMELOR, este afişat numai primul cadru al acestora.
- Pe parcursul prezentării succesive a mai multor imagini, fişierul conținând înregistrarea vocală nu va fi afişat.
- Numai funcțiile meniului Interval din meniul [Inactiv], [De bază] şi [Clasic].

Configurare fond muzical

Alegeți muzica pentru prezentarea succesivă a mai multor imagini.

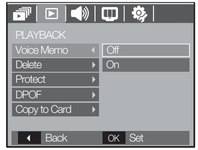
1. Selectați submeniul [Music] (Muzică) apăsând butoanele SUS/JOS şi apăsați butonul DREAPTA.
2. Utilizați butoanele Sus / Jos pentru a selecta Melodia dorită.
3. Apăsați butonul OK pentru a salva configurația.



Redare ( )

Comentariu vocal

Puteți adăuga un comentariu vocal unei fotografii stocate.



[Meniul comentariu vocal]



[Pregătit pentru înregistrare]



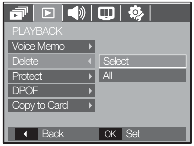
[În curs de înregistrare voce]

- Apăsați butonul declanşator pentru a face o fotografie. Imaginile sunt salvate în meorie. După salvarea imaginii, vocea va fi înregistrată timp de 10 secunde.
- Pentru a opri înregistrarea apăsați butonul declanşator.

Redare (▶)

Ştergerea imaginilor

Acesta şterge imaginile stocate în memorie.







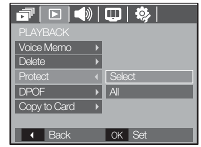
1. Apăsaţi butonul Sus / Jos şi selectaţi categoria de meniu [Delete] (Ştergere). Apoi apăsaţi butonul Dreapta.
2. Selectaţi submeniul dorit apăsând butoanele SUS/JOS şi apoi apăsaţi butonul OK.
   [Select] (Selectare) : Este afişată fereastra de selectare pentru imaginea care urmează să fie ştearsă.
   - Sus / Jos / Stânga / Dreapta : Selectaţi o imagine
   - Butonul Zoom T : Selectează imaginea pentru ştergere. (marcare ✓)
   - Butonul OK : Apăsaţi butonul OK pentru afişarea mesajului de confirmare. Selectaţi meniul [Yes] (Da) şi apăsaţi butonul OK pentru a şterge imaginile marcate.

   [All] (Toate) : Afişează fereastra de confirmare. Selectaţi meniul [Yes] (Da) şi apăsaţi butonul OK pentru a şterge toate imaginile neprotejate. Dacă nu există imagini protejate, toate imaginile vor fi şterse şi va fi afişat mesajul [No Image!] (Nici o imagine!).
3. După ştergere, ecranul va reveni la modul de redare.

- Dintre toate fişierele stocate pe cardul de memorie, fişierele neprotejate din subdirectorul DCIM vor fi şterse. Nu uitaţi că aceasta va şterge permanent imaginile neprotejate. Este recomandat să stocaţi cadrele importante pe un calculator înainte de a efectua ştergerea. Imaginea de pornire este stocată în memoria internă a aparatului foto (nu pe cardul de memorie) şi nu va fi ştearsă chiar dacă ştergeţi toate fişierele de pe cardul de memorie.

Protejarea imaginilor

Aceasta se foloseşte pentru protejarea anumitor cadre împotriva ştergerii accidentale (Blocare). De asemenea, se foloseşte la eliminarea protecţiei pentru imagini protejate anterior (Deblocare).









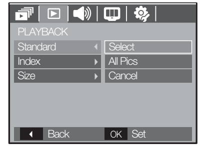
1. Apăsaţi butonul Sus / Jos şi selectaţi categoria de meniu [Protect] (Protecţie). Apoi apăsaţi butonul Dreapta.
2. Selectaţi submeniul dorit apăsând butoanele SUS/JOS şi apăsaţi butonul OK.
   [Select] (Selectare) : Este afişată fereastra de selectare pentru imaginea căreia i se aplică / anulează protecţia.
   - Sus / Jos / Stânga / Dreapta : Selectaţi o imagine
   - Butonul Zoom W / T : Protejează / anulează protecţie imagine
   - Butonul OK : Modificările făcute vor fi salvate iar meniul va dispărea.

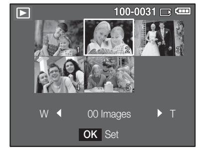
   [All] (Toate) : Protejează / anulează protecţie pentru toate imaginile salvate
   - Dacă protejaţi o imagine, indicatorul de protecţie va fi afişat pe ecranul LCD. (O imagine neprotejată nu este însoţită de niciun indicator)
   - O imagine în modul BLOCAT va fi protejată faţă de comanda de ştergere sau comenzile [Delete] (Ştergere) dar NU va fi protejată faţă de funcţia [Format] (Formatare).

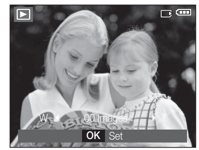
DPOF

- DPOF (Format digital pentru stabilirea parametrilor de imprimare) permite înglobarea de informaţii referitoare la imprimare în directorul MISC de pe cardul de memorie. Selectaţi imaginile pentru imprimare şi precizaţi câte exemplare doriţi.
- Indicatorul DPOF va apărea pe ecranul LCD atunci când este afişată o imagine ce conţine date DPOF. Imaginile pot fi apoi tipărite folosind o imprimată DPOF, sau la un număr tot mai mare de laboratoare foto care deţin astfel de echipament.
- Această funcţie nu este disponibilă pentru fişiere conţinând clipuri video sau înregistrare vocală.
- Când o imagine superangulară este tipărită ca superangulară, este posibil ca un procent de 8% din partea stângă şi dreaptă a imaginii să nu fie tipărit. Asiguraţi-vă că imprimanta dumneavoastră este compatibilă la tipărire cu imaginile superangulare. Dacă prelucraţi imaginea la un laborator foto, solicitaţi ca aceasta să fie tipărită ca imagine superangulară. (Este posibil ca unele laboratoare să nu ofere tipărire la dimensiuni superangulare.)

- Standard
Această funcţie vă permite înglobarea în imagine a informaţiilor referitoare la numărul de exemplare dorit.







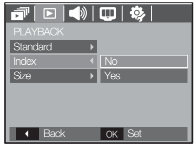
1. Apăsaţi butonul Sus / Jos şi selectaţi categoria de meniu [DPOF]. Apoi apăsaţi butonul Dreapta.
2. Apăsaţi din nou butonul Dreapta şi se va afişa submeniul [Standard] (Standard).
3. Selectaţi submeniul dorit apăsând butoanele Sus/Jos şi apăsaţi butonul OK.
   [Select] (Selectare) : Este afişată fereastra de selectare pentru imaginea care urmează să fie tipărită.
   - Sus / Jos / Stânga / Dreapta : Selectaţi o imagine pentru tipărire.
   - Buton Zoom W/T (Depărtare/apropiere) : Selectaţi numărul de exemplare.

   [All Pics] (Toate) : Stabiliţi ca număr de exemplare numărul total de fotografii în afară de secvenţe video şi fişiere vocale.
   - Butonul W / T : Selectaţi numărul de exemplare

   [Cancel] (Anulare) : Anulaţi configuraţia pentru imprimare.
4. Apăsaţi butonul OK pentru confirmare.
   Dacă o imagine conţine informaţii DPOF, indicatorul DPOF ( ) va fi afişat.

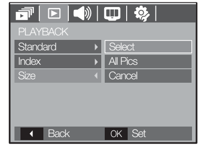
■ Index
Imaginile (în afară de secvențele video şi fişierele vocale) sunt imprimate în format index.

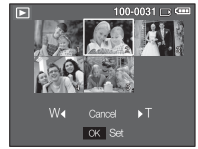
1. Apăsați butonul Sus / Jos şi selectați categoria de meniu [DPOF]. Apoi apăsați butonul Dreapta.
2. Apăsați din nou butonul Dreapta şi va fi afişat submenilul [Index] (Index).
3. Selectați submeniul dorit apăsând butonul SUS/JOS.
   Dacă ați selectat [No] (Nu) : Se anulează configurația pentru imprimare index.
   Dacă ați selectat [Yes] (Da) : Imaginea va fi imprimată în format index.
4. Apăsați butonul OK pentru a confirma configurația.

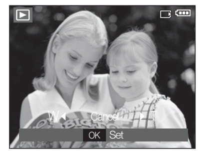


■ Dimensiune tipărire
Puteți specifica dimensiunea de tipărire la tipărirea imaginilor stocate pe cardul de memorie. Meniul [Size] (Dimensiune) este disponibil numai pentru pentru imprimantele compatibile cu DPOF 1.1.

1. Apăsați butonul Sus / Jos şi selectați categoria de meniu [DPOF]. Apoi apăsați butonul Dreapta.
2. Apăsați din nou butonul Dreapta şi va fi afişat submeniul [Size] (Dimensiune). Submeniul va fi afişat.
3. Selectați submeniul dorit apăsând butoanele SUS/JOS şi apăsați butonul OK.
   [Select] (Selectare) : Va apărea fereastra pentru modificarea dimensiunilor de tipărire ale unei imagini.
   - Sus / Jos / Stânga / Dreapta : Selectați o imagine.
   - Butonul Zoom W / T : Modifică dimensiunile de tipărire.
   - Butonul OK : Modificările făcute vor fi salvate iar meniul va dispărea.
   [All Pics] (Toate) : Modifică dimensiunile de tipărire pentru toate imaginile salvate.
   - Butonul W / T : Selectează o dimensiune de tipărire
   - Butonul OK : Confirmă parametrii modificați.
   [Cancel] (Anulare) : Anulează toată configurația pentru dimensiunile de tipărire.







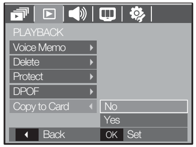
※ Meniu secundar DPOF [Size] (Dimensiune) : Anulare, 3X5, 4X6, 5X7, 8X10

● În funcție de producător şi modelul imprimantei, procesarea comenzii de anulare de către imprimantă poate dura puțin mai mult.

Redare (▶)

Copiere pe Card

Aceasta vă permite să copiați fișiere imagine, secvențe video și fișiere de înregistrare vocală pe cardul de memorie.



1. Selectați categoria de meniu [Copy To Card] (Copiere pe card) apăsând butoanele Sus / Jos. Apoi apăsați butonul Dreapta.
2. Selectați submeniul dorit apăsând butoanele SUS/ JOS și apăsați butonul OK.
   - [No] (Nu) : Anulează „Copierea pe card”.
   - [Yes] (Da) : Toate imaginile, clipurile video și fișierele de înregistrare vocală din memoria internă sunt copiate pe cardul de memorie după afișarea mesajului [Processing!] (În curs de procesare!). După încheierea procesului de copiere, ecranul va reveni la modul redare.

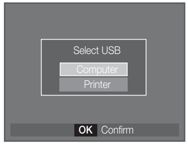
- Dacă se selectează acest meniu fără a introduce un card de memorie, va fi afișat mesajul [No Card] (Lipsă card).
- Dacă nu există suficient spațiu disponibil pe cardul de memorie pentru a copia imaginile salvate din memoria internă (11 MB), comanda [Copy To Card] (Copiere pe card) va copia doar o parte din imagini și va apărea mesajul [Memory Full!] (Memorie plină!). Apoi sistemul va reveni la modul redare. Vă rugăm să ștergeți fișierele inutile pentru a elibera spațiu înainte de introducerea cardului de memorie în aparatul foto.
- La mutarea imaginilor stocate în memoria internă prin comanda [Copy To Card] (Copiere pe card) pe card, va fi creat în ordine următorul număr pentru denumirea fișierelor pe card pentru a evita repetarea denumirii fișierelor.
  - Când este activat [Reset] (Resetare) al meniului de configurare [File] (Fișier) : Denumirile fișierelor copiate se continuă de la ultima denumire de fișier stocat.
  - Când este activat [Series] (Serie) al meniului de configurare [File] (Fișier) : Denumirile fișierelor copiate se continuă de la ultima denumire de fișier capturat. După încheierea procesului [Copy To Card] (Copiere pe card), ultima imagine stocată din ultimul director copiat este afișată pe ecranul LCD.

PictBridge

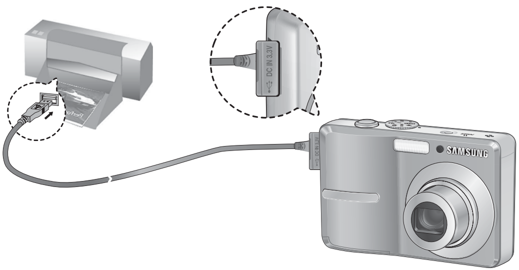
Puteți utiliza un cablu USB pentru a conecta aparatul foto la o imprimantă care acceptă PictBridge (comercializat separat) pentru a imprima direct imaginile memorate.
Clipurile video şi fişierele voce nu pot fi imprimate.

■ Setarea aparatului foto pentru conectare la imprimantă

1. Conectați aparatul foto la imprimantă prin intermediul cablului USB.
2. Selectați meniul [Printer] (Imprimantă) apăsând pe butonul (Sus / Jos), apoi apăsați pe butonul OK.



■ Conectarea aparatului foto la o imprimantă



PictBridge

※ Când meniul [USB] (USB) este setat la [Computer] (Computer), nu puteți conecta o imprimantă compatibilă Pictbridge la aparatul foto prin intermediul unui cablu USB cu mesajul [Connecting Computer] (Conectare computer). În acest caz deconectați cablul şi executați paşii 1 şi 2 din nou.

■ Imprimare facilă

Când conectați aparatul foto la imprimantă în modul Redare, puteți imprima cu uşurință o fotografie.

- Prin apăsarea butonului imprimantă (🖶) : Imaginea afişată curent va fi imprimată la parametrii standard ai imprimantei.
- Prin apăsarea pe butonul Stânga / Dreapta : Este selectată imaginea anterioară / următoare.

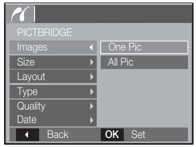


PictBridge : Selectarea fotografiei

Puteți selecta imaginea pe care doriți să o imprimați.

■ Precizarea numărului de exemplare de imprimat

1. Apăsați butonul Menu; va fi afişat meniul PictBridge.
2. Utilizați butoanele Sus / Jos pentru a selecta meniul [Images] (Imagini), apoi apăsați butonul Dreapta.
3. Utilizați butoanele Sus / Jos pentru a selecta submeniul dorit, apoi apăsați butonul OK.



- Selectați [One Pic] (O Imagine) sau [All Pics] (Toate Imaginile). Va fi afişat un ecran unde puteți seta numărul de copii de imprimat, după cum se arată mai jos.



[Dacă ați selectat [One Pic] (O Imagine)]



[Dacă ați selectat [All Pics] (Toate Imaginile)]

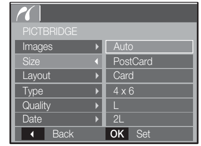
- Apăsați pe butonul Sus/Jos pentru a selecta numărul de exemplare.
- Dacă ați selectat [One Pic] (O Imagine): Utilizați butonul Stânga / Dreapta pentru a selecta o altă fotografie. După ce ați selectat o altă fotografie, selectați numărul de copii pentru o altă fotografie.
- După ce ați precizat numărul de exemplare, apăsați butonul OK pentru salvare.
- Apăsați pe butonul declanşator pentru a reveni la meniu fără a preciza numărul de exemplare.

4. Apăsați butonul Imprimare (🖶) şi imaginile vor fi imprimate.

PictBridge : Parametri imprimare

Puteți selecta meniurile Dimensiuni hârtie, Format imprimare, Tip hârtie, Calitate imprimare, Dată imprimare şi Imprimare nume fişier pentru fotografiile imprimate.

1. Apăsați butonul Menu; va fi afişat meniul PictBridge.
2. Utilizați butoanele Sus / Jos pentru a selecta meniul dorit, apoi apăsați pe butonul Dreapta.
3. Utilizați butoanele Sus / Jos pentru a selecta valoarea de submeniu dorită, apoi apăsați butonul OK.

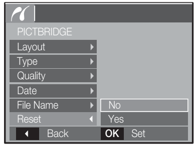


Meniu	Funcție	Submeniu
[Size] (Dimensiune)	Selectați dimensiunile hârtiei pentru imprimare	Auto, PostCard, Card, 4X6, L, 2L, Letter, A4, A3 (Auto, Carte poştală, Carte de vizită, 4X6, 2L, Scrisoare, A4, A3)
[Layout] (Dispunere)	Alegeți numărul de fotografii de imprimat pe o coală	Auto, Full, 1, 2, 4, 8, 9, 16, Index (Auto, Complet, 1, 2, 4, 8, 9, 16, Index)
[Type] (Tip)	Selectați calitatea hârtiei pentru imprimare	Auto, Plain, Photo, FastPhoto (Auto, Normală, Foto, Foto rapid)
[Quality] (Calitate)	Alegeți calitatea fotografiei de imprimat	Auto, Draft, Normal, Fine (Auto, Schiță, Normală, Înaltă)
[Date] (Data)	Optați pentru imprimarea sau nu a datei	Auto, Off, On (Auto, Nu, Da)
[File Name] (Nume Fişier)	Optați pentru imprimarea sau nu a numelui fişierului	Auto, Off, On (Auto, Nu, Da)

※ Unele opțiuni de meniu nu sunt disponibile pentru toate imprimantele. Dacă nu sunt acceptate, meniurile sunt afişate în continuare pe ecranul LCD, dar nu pot fi selectate.

PictBridge : Resetare

Inițializează configurațiile modificate de utilizator.



1. Utilizați butoanele Sus / Jos pentru a selecta fereastra de meniu [Reset] (Resetare). Apoi apăsați butonul Dreapta.
2. Utilizați butoanele Sus / Jos pentru a selecta valoarea de submeniu dorită, apoi apăsați butonul OK.

   Dacă ați selectat [No] (Nu) : Setările nu vor fi resetate.

   Dacă ați selectat [Yes] (Da) : Vor fi resetate toate setările pentru imprimare și imagine.

※ Parametrii standard ai imprimantei depind de producătorul acesteia.
Pentru configurația standard a imprimantei, consultați instrucțiunile de utilizare atașate acesteia.

Observații importante

Atenție la respectarea următoarelor măsuri!

- Acest aparat conține componente electronice de precizie. Nu utilizați sau depozitați aparatul în următoarele locuri:
  - Zone expuse la variații mari de temperatură și umiditate.
  - Zone expuse la praf și murdărie.
  - Zone expuse direct la razele solare sau în interiorul unui autovehicul, pe vreme foarte caldă.
  - Medii cu magnetizare puternică sau cu vibrații excesive.
  - Zone cu materiale ușor explozibile sau ușor inflamabile.

- Nu lăsați aparatul foto în locuri expuse la praf, substanțe chimice (cum ar fi, naftalina și insecticidele anti-molii), la temperaturi ridicate sau umiditate ridicată. Păstrați aparatul foto cu silicagel, într-o cutie închisă ermetic, atunci când nu intenționați să-l folosiți un timp îndelungat.

- Nisipul poate fi deosebit de dăunător pentru aparatele foto.
  - Evitați pătrunderea nisipului în interiorul aparatului foto atunci când îl utilizați pe plaje sau în alte zone cu mult nisip.
  - În caz contrar, aparatul foto se poate defecta sau distruge.

- Manevrarea aparatului foto
  - Niciodată nu scăpați aparatul foto și nu-l expuneți la șocuri sau vibrații puternice.
  - Protejați ecranul LCD de dimensiuni mari împotriva șocurilor. Atunci când aparatul foto nu este folosit, păstrați-l în tocul său.
  - Evitați obstrucționarea obiectivului sau a blițului când faceți fotografii.
  - Aparatul foto nu este rezistent la apă.
    Pentru evitarea șocurilor electrice periculoase, nu țineți și nu utilizați aparatul foto cu mâinile ude.

Observații importante

- Dacă utilizați aparatul foto în locuri umede, cum ar fi o plajă sau o piscină, evitați pătrunderea apei şi nisipului în interiorul aparatului foto. În caz contrar, aparatul se poate defecta sau distruge.

● Temperaturile extreme pot crea probleme.
- Dacă mutați aparatul foto dintr-un mediu rece într-unul cald şi umed, este posibilă formarea condensului pe circuitele electronice sensibile. În acest caz, opriți aparatul foto şi aşteptați cel puțin 1 oră până când umezeala se usucă. De asemenea, acumularea umezelii poate apărea şi pe cardul de memorie. În acest caz, opriți aparatul foto şi scoateți cardul de memorie. Aşteptați să se evapore umezeala.

● Precauții privind utilizarea obiectivului
- Dacă obiectivul este expus la radiația solară directă, senzorul de imagine se poate decolora şi deteriora.
- Evitați amprentele sau substanțele străine pe obiectiv.

● Dacă aparatul foto digital nu este utilizat un timp mai îndelungat, este posibil să se descarce electric. Vă recomandăm să scoateți bateria şi cardul de memorie dacă nu intenționați să utilizați aparatul foto un timp îndelungat.

● Dacă aparatul foto este expus la interferențe electronice, se va închide singur pentru a proteja cardul de memorie.

● Întreținerea aparatului foto
- Utilizați o perie moale (disponibilă la magazinele foto) pentru a curăța delicat montajele obiectivului şi ecranului LCD. Dacă nu reuşiți astfel, puteți curăța obiectivul cu hârtie specială pentru lentile şi lichid special.
  Curățați corpul aparatului cu o cârpă moale. Evitați contactul aparatului foto cu solvenți ca benzenul, insecticidele, diluanții etc. Acestea pot deteriora carcasa aparatului foto şi afecta funcționarea. Manipularea brutală poate deteriora ecranul LCD. Evitați deteriorarea şi păstrați aparatul foto în tocul de transport atunci când nu-l utilizați.

● Nu încercați să demontați sau să modificați aparatul foto.

● În anumite condiții, electricitatea statică poate declanşa blițul. Acest lucru nu dăunează aparatului foto şi nu constituie o defecțiune.

● La încărcarea sau descărcarea fotografiilor, transferul de date poate fi afectat de electricitatea statică. În acest caz, deconectați şi reconectați cablul USB înainte de a încerca din nou transferul.

● Înaintea unui eveniment important sau înainte de plecarea într-o călătorie, verificați starea aparatului foto.
- Faceți o fotografie pentru a testa starea aparatului foto şi pregătiți baterii de rezervă.
- Compania Samsung nu este responsabilă pentru funcționarea necorespunzătoare a aparatului foto.

Indicator de avertizare

Pe ecranul LCD pot apărea câteva avertizări diferite.

[Card Error! (Eroare card)]

- Eroare a cardului de memorie
  - → Opriţi aparatul foto şi porniţi-l din nou.
  - → Reintroduceţi cardul de memorie
  - → Introduceţi şi formataţi cardul de memorie (p. 46)

[Card Locked! (Card blocat!)]

- Cardul de memorie este blocat
  - → Card de memorie SD/SDHC: Culisaţi comutatorul de protecţie la scriere înspre partea de sus a cardului de memorie.

[Memory Full! (Memorie plină!)]

- Cardul de memorie sau memoria internă sunt pline.
  - → Introduceţi un card de memorie nou.
  - → Ştergeţi fişierele imagine care nu sunt necesare

[No Image! (Nicio imagine!)]

- Nu există imagini stocate în memorie
  - → Faceţi fotografii
  - → Introduceţi un card de memorie care conţine imagini

[File Error! (Eroare fişier!)]

- Eroare fişier
  - → Ştergeţi fişierul.
- Eroare a cardului de memorie
  - → Contactaţi un centru de service pentru aparate foto.

[Low Battery! (Baterie descărcată!)]

- Bateria este aproape descărcată
  - → Introduceţi baterii noi.

[Low Light! (Iluminare slabă!)]

- Când fotografiaţi în locuri întunecoase
  - → Fotografiaţi în modul Flash Photography (Foto cu bliţ).

Înainte de a vă adresa centrului de service

Verificați următoarele

Aparatul foto nu porneşte

- Bateria este aproape descărcată
  ⟶ Introduceți baterii noi. (p. 12)
- Bateria este introdusă greşit, cu polaritatea inversată.
  ⟶ Introduceți bateria conform semnelor de polaritate (+, -)

Alimentarea aparatului foto se întrerupe în timpul utilizării

- Bateria este complet descărcată
  ⟶ Introduceți baterii noi.
- Aparatul foto se opreşte automat
  ⟶ Porniți din nou aparatul foto.

Bateria se descarcă rapid

- Aparatul foto este utilizat la temperaturi coborâte
  ⟶ Păstrați aparatul la căldură (de ex. în interiorul unei haine) şi scoateți-l numai pentru a face fotografii.

Aparatul foto nu face fotografii la apăsarea butonului declanşator

- Capacitatea memoriei este insuficientă
  ⟶ Ştergeți fişierele imagine care nu sunt necesare
- Cardul de memorie nu a fost formatat
  ⟶ Formatați cardul de memorie (p. 46)
- Cardul de memorie este epuizat
  ⟶ Introduceți un card de memorie nou
- Cardul de memorie este blocat
  ⟶ Consultați partea referitoare la mesajul de eroare [Card Locked!] (Card blocat!)
- Aparatul foto este oprit
  ⟶ Porniți aparatul foto
- Bateria este complet descărcată
  ⟶ Introduceți baterii noi (p. 12)
- Bateria este introdusă greşit, cu polaritatea inversată.
  ⟶ Introduceți bateria conform semnelor de polaritate (+, -)

Aparatul foto încetează brusc să mai funcționeze în timpul utilizării

- Aparatul foto s-a oprit din cauza unei defecțiuni
  ⟶ Scoateți/reintroduceți bateria şi porniți aparatul foto

Fotografiile sunt neclare

- Ați făcut o fotografie a subiectului fără a seta un mod macro corespunzător
  ⟶ Selectați un mod macro corespunzător pentru a face o fotografie clară.
- Fotografiere dincolo de raza de acțiune a blițului
  ⟶ Fotografiați în raza de acoperire a blițului
- Obiectivul este pătat sau murdar
  ⟶ Curățați obiectivul

Înainte de a vă adresa centrului de service

Blițul nu se declanșează

- Ați selectat modul fără bliț
  ⟶ Dezactivați modul fără bliț
- Modul aparatului foto nu poate utiliza blițul
  ⟶ Consultați instrucțiunile pentru BLIȚ (p. 28)

Data şi ora sunt afişate greşit

- Data şi ora au fost introduse greşit sau aparatul foto a revenit la configurația standard
  ⟶Reconfigurați corect data şi ora

Butoanele aparatului foto nu funcționează

- Defecțiune a aparatului foto
  ⟶ Scoateți/reintroduceți bateria şi porniți aparatul foto

S-a produs o eroare a cardului în timp ce cardul de memorie se află în aparatul foto.

- Formatare incorectă a cardului de memorie
  ⟶ Reformatați cardul de memorie

Nu se redau imaginile

- Nume de fişier incorect (Nerespectarea formatului DCF)
  ⟶ Nu modificați numele de fişier al fotografiei

Culorile fotografiei sunt altele decât în realitate

- Balansul de alb sau setarea efectelor sunt greşite
  ⟶ Selectați un Balans de alb şi efect corespunzătoare

Imaginile sunt prea luminoase

- Expunerea este excesivă
  ⟶ Resetați compensarea expunerii

Pe monitorul extern nu apare nicio imagine

- Monitorul extern nu a fost conectat corect la aparatul foto
  ⟶ Verificați cablurile de conectare
- Pe cardul de memorie se găsesc fişiere incorecte
  ⟶ Introduceți un card de memorie care conține fişierele corecte

La utilizarea aplicației de navigare a computerului, nu apare fişierul [Removable Disk] (Disc amovibil)

- Conectarea prin cablu este greşită
  ⟶ Verificați conexiunea
- Aparatul foto este oprit
  ⟶ Porniți aparatul foto
- Sistemul de operare nu este Windows 98SE, 2000, ME, XP, Vista/ Mac OS 9.2 – 10.4. O altă cauză este incompatibilitatea computerului cu sistemul USB
  ⟶ Instalați Windows 98SE, 2000, ME, XP, Vista/ Mac OS 9.2 - 10.4 pe un computer compatibil USB.
- Driverul aparatului foto nu este instalat
  ⟶ Instalați un [USB Storage Driver] (Driver de memorie USB)

Specificații

Senzor de imagine
- Tip : 1/2.5" CCD
- Pixeli efectivi : S860: Aprox. 8.1 megapixeli
  S760: Aprox. 7.2 megapixeli
- Total pixeli : S860: Aprox. 8.3 megapixeli
  S760: Aprox. 7.2 megapixeli

Obiectiv
- Distanța focală : Obiectiv SHD f = 6,3 ~ 18,9mm
  (echivalent film 35 mm: 38 ~ 114mm)
- F nr. : F2,8(W) ~ F5,2(T)
- Zoom digital: · Mod fotografie : 1,0X ~ 3,0X
  · Mod redare : 1,0X ~ 12,8X
  (în funcție de dimensiunile imaginii)

Ecran LCD
- TFT LCD color 2,4" (230.000 puncte)

Focalizare
- Tip : Auto focalizare TTL
  (AF multiplă, AF centru, AF identificare față)
- Distanță

	Normal	Macro	Auto macro
Superangular	80cm ~ infinit	10cm ~ 80cm	10cm ~ infinit
Tele		50cm ~ 80cm	50cm ~ infinit

Obturator
- Viteză 1 ~ 1/2,000 sec.
  (Manual / Noapte : 8 ~ 1/2,000 sec., Artificii : 4 sec.)

Expunere
- Control: Program AE (Program AE)
- Mod de măsurare : Multi, Spot, Face Detection AE
  (Multi, Punct, AE identificare față)
- Compensare : ±2EV (în trepte de 1/3EV)
- ISO : Auto, 80, 100, 200, 400, 800, 1000

Bliț
- Moduri : Auto, Auto şi Reducere efect ochi roşii, Bliț auxiliar,
  Sincronizare lentă, Bliț dezactivat
- Distanță : Superangular : 0,3m ~ 4,0m,
  Tele : 0,5 m ~ 2,1 m
- Timp de reîncărcare: Aproximativ 5,5 sec.

Claritate
- Soft+, Soft, Normal, Vivid, Vivid+ (Contur atenuat+, Contur atenuat, Normal, Intens, Intens+)

Efecte de culoare
- Normal, B&W, Sepia, Red, Green, Blue, Negative, Custom Color (Normal, Alb-negru, Sepia, Albastru, Roşu, Verde, Negativ, Culoare definită de utilizator)

Balans de alb
- Auto, Daylight, Cloudy, Fluorescent_H, Fluorescent_L, Tungsten, Custom (Auto, Lumină naturală, Înnorat, Fluorescent_H, Fluorescent_H, Tungsten, Personalizat)

Înregistrare voce
- Înregistrare voce (max. 10 ore)
- Comentariu vocal pentru fotografie (max. 10 secunde).

Imprimarea datei
- Data, Data şi ora, Dezactivat (selectabil de către utilizator)

Fotografiere
- Mod
  · fotografie : Auto, Program, Manual, DIS, Photo Help Guide, Portrait, Scene (Auto, Program, Manual, DIS, Ghid fotografiere, Portret, Scenă)
  · Scenă : Night, Children, Landscape, Closeup, Text, Sunset, Dawn, Backlight, Fireworks, Beach & Snow (Noapte, Copii, Peisaj, Prim-plan, Text, Apus, Răsărit, Contra luminii, Artificii, Plajă şi zăpadă)
  · Temporizator : 10 sec., 2 sec., Double, Motion Timer (10 sec., 2 sec., Dublă temporizare, Temporizator mişcare)

Specificații

- Clip video
  · Cu sunet (timp de înregistrare: în funcție de capacitatea memoriei)
- Dimensiune: 640x480, 320x240
  · Frecvență cadre : 30 cps, 15 cps
  · Zoom optic 3X şi oprire sunet în timpul acționării funcției zoom.
  · Editare film (înglobat) : Pauză în timpul înregistrării, Captură imagine statică

Stocare
- Medii de stocare
  · Memorie internă : Memorie flash de 11 MB
  · Memorie externă (opțional)
  : Card MMC (garantat până la 1 GB)
  Card SD (garantat până la 2 GB)
  Card SDHC (garantat până la 4 GB)
- Format fişier
  · Fotografie : JPEG (DCF), EXIF 2.2, DPOF 1.1, PictBridge 1.0
  · Clip video : AVI (MJPEG)
  · Audio : WAV
- Dimensiune imagine

· S860

8M	7M	6M	5M	3M	1M
3264X 2448	3264X 2176	3264X 1836	2592X 1944	2048X 1536	1024X 768

· S760

7M	6M	5M	5M	3M	1M
3072X 2304	3072X 2048	3072X 1728	2592X 1944	2048X 1536	1024X 768

- Capacitate (256 MB)

· S860

	8M	7M	6M	5M	3M	1M
Super Fine (Excelentă)	Aproximativ 58	Aproximativ 64	Aproximativ 76	Aproximativ 91	Aproximativ 140	Aproximativ 459
Fine (Bună)	Aproximativ 83	Aproximativ 132	Aproximativ 151	Aproximativ 179	Aproximativ 269	Aproximativ 600
Normal	Aproximativ 118	Aproximativ 186	Aproximativ 195	Aproximativ 252	Aproximativ 372	Aproximativ 744

· S760

	7M	6M	5M	5M	3M	1M
Super Fine (Excelentă)	Aproximativ 65	Aproximativ 74	Aproximativ 88	Aproximativ 88	Aproximativ 140	Aproximativ 538
Fine (Bună)	Aproximativ 130	Aproximativ 147	Aproximativ 173	Aproximativ 173	Aproximativ 274	Aproximativ 710
Normal	Aproximativ 190	Aproximativ 205	Aproximativ 248	Aproximativ 248	Aproximativ 372	Aproximativ 744

※ Aceste date sunt măsurate conform standardelor Samsung şi pot varia în funcție de condițiile de captură sau de configurarea aparatului.

Butonul "E"
- Efecte: Culoare
- Editare : Redimensionare, Rotire, Culoare

Redare imagine
- Tip : Câte o singură imagine, Miniaturi, Prezentarea succesivă a mai multor imagini, Film.

Specificații

Interfață	- Conector ieşire digitală : USB 2.0 - Audio : Mono - Ieşire video : NTSC, PAL (selectabil de către utilizator) - Adaptor c.d.: 3,3V
Sursa de alimentare	- Baterii: 2 x Alcaline AA - Baterie reîncărcabilă : KIT SNB-2512B (opțional) (2x baterii AA Ni-MH şi încărcător) ※ Bateriile incluse pot diferi în funcție de zona de comercializare.
Dimensiuni (L x Î x A)	- 93 X 62 X 26,5 mm (excluzând protuberanțele)
Greutate	- Aproximativ 123g (fără baterii şi card de memorie)
Temperatura de operare	- 0 ~ 40°C
Umiditate admisă	- 5 ~ 85%
Software	- Samsung Master, Adobe Reader

※ Specificațiile pot fi modificate fără o înştiințare prealabilă.
※ Toate mărcile comerciale înregistrate sunt proprietatea deținătorilor respectivi.

Precizări pachet software

Citiţi cu atenţie manualul de instrucţiuni înainte de utilizare.
- Pachetul software inclus conţine un driver pentru aparatul foto şi un editor de imagini pentru Windows.
- Aceste pachete software şi manualul de utilizare nu pot fi sub nicio formă reproduse integral sau parţial.
- Licenţa pentru drepturile de autor ale pachetelor software este acordată numai pentru utilizarea cu aparatul foto.
- În cazul puţin probabil a unui defecţiuni de fabricaţie, vă vom repara sau schimba aparatul foto.
  Cu toate acestea, nu suntem responsabili în niciun fel pentru deteriorarea provocată de o utilizare necorespunzătoare.
- Garanţia Samsung nu acoperă utilizarea unui computer artizanal sau a unui computer şi a unui sistem de operare care nu sunt garantate de producător.
- Înainte de a citi acest manual, trebuie să aveţi cunoştinţe de bază despre computere şi despre sistemele de operare.

Cerinţe de sistem

Pentru Windows	Pentru Macintosh
Sistem PC cu procesor minim Pentium 450 MHz (se recomandă Pentium 800 MHz)	Power Mac G3 sau mai recent
Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista	Mac OS 9.2 ~ 10.4
Minim 128 MB RAM (se recomandă peste 512 MB) 200 MB spaţiu disponibil pe hard disk (se recomandă peste 1 GB)	Minim 64 MB RAM (se recomandă peste 256 MB) 110 MB spaţiu disponibil pe hard disk
Port USB	Port USB
Unitate CD-ROM	Unitate CD-ROM
Monitor cu rezoluţie 1024 x 768 pixeli, 16 biţi adâncime de culoare (24 biţi adâncime de culoare recomandată) MicroSoft DirectX 9.0C	MPlayer (pentru clipuri video)

Despre aplicațiile software

După introducerea CD-ROM-ului livrat cu aparatul foto în unitatea CD-ROM, trebuie să se deschidă automat următoarea fereastră.



Înainte de a conecta aparatul foto la computer, trebuie sa instalați driverul aparatului foto.

※ Capturile de ecran prezentate în acest manual au la bază ediția în limba engleză a Windows.

■ Driver aparat foto : Acesta permite transferul imaginilor între aparatul foto şi computer.
Acest aparat foto utilizează driverul pentru stocare USB ca driver pentru aparatul foto. Puteți utiliza aparatul foto ca pe un cititor de carduri USB. După instalarea driverului şi conectarea aparatului foto la computer, puteți găsi [Removable Disk] (Disc amovibil) în [Windows Explorer] (Navigator Windows) sau în [My computer] (Computerul meu). Un driver de memorie USB este prevăzut numai pentru Windows. Driverul de memorie USB pentru MAC nu este inclus în CD-ul cu aplicații. Puteți utiliza aparatul foto cu Mac OS 9.2~10.4.

■ Samsung Master : Aceasta este o soluție software de media integrată.
Acum puteți descărca, vizualiza, edita şi salva imaginile dvs. digitale şi clipurile video cu ajutorul acestui pachet software. Acest pachet software este compatibil numai cu sistemul de operare Windows.

- Verificați cerințele de sistem înainte de a instala driverul.
- Trebuie să aşteptați 5 ~ 10 secunde pentru lansarea automată a programului de instalare, în funcție de capacitatea computerului dvs. Dacă nu apare fereastra, rulați [Windows Explorer] şi selectați [Installer.exe] în directorul rădăcină al unității CD-ROM.

Instalarea aplicaţiilor software

Pentru a utiliza acest aparat foto cu un computer, instalaţi mai întâi pachetul software.
După aceasta, imaginile memorate în aparatul foto pot fi transferate în computer şi pot fi editate cu un program de editare imagini.

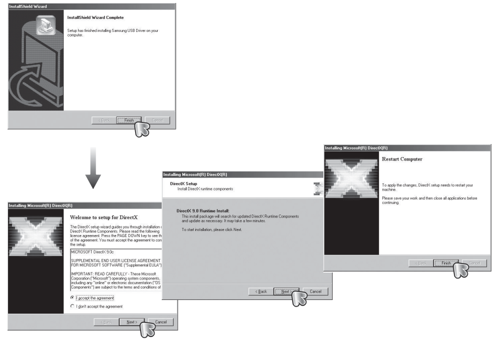
- Puteţi vizita pagina de internet a Samsung.

http://www.samsungcamera.com : Engleză
http://www.samsungcamera.co.kr: Coreeană

1. Va apărea fereastra de executare automată.
   Faceţi clic pe [Samsung Digital Camera Installer] în fereastra de executare automată.



2. Instalaţi driverul aparatului foto, DirectX, Samsung Master şi Adobe Reader selectând unul din butoanele afişate pe ecran. Dacă aveţi deja o versiune mai nouă a DirectX instalată, DirectX nu se va instala.

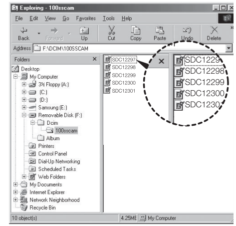


Instalarea aplicaţiilor software



3. După ce aţi pornit din nou computerul, conectaţi aparatul foto la computer cu ajutorul cablului USB.

4. Porniţi aparatul foto.
   Se va deschide [Found New Hardware Wizard] (Asistent instalare dispozitiv nou) şi computerul va recunoaşte aparatul foto.



※ Dacă sistemul dvs. de operare este Windows XP/Vista, se va lansa un program pentru vizualizarea imaginilor.
Dacă fereastra pentru descărcare a Samsung Master se deschide după pornirea Samsung Master, înseamnă că setarea driverului aparatului foto a reuşit.

Instalarea aplicaţiilor software

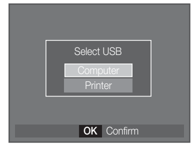
- Dacă aţi instalat driverului aparatului foto, este posibil ca [Found New Hardware Wizard] (Asistent instalare dispozitiv nou) să nu se deschidă.
- Pe un sistem Windows 98SE, se deschide caseta de dialog Found New Hardware Wizard (Asistent instalare dispozitiv nou) , şi poate să apară o fereastră care vă solicită să selectaţi un fişier driver. În acest caz, indicaţi „USB driver” (Driver USB) pe CD-ul inclus.
- Documentele PDF ale manualului de instrucţiuni sunt incluse în CD-ROM-ul cu pachetul software care însoţeşte aparatul foto. Căutaţi fişierele PDF cu ajutorul programuluid e căutare al Windows.
  Înainte de a deschide fişierele PDF, trebuie să instalaţi Adobe Reader, inclus pe CD-ROM-ul cu software.
- Pentru a instala corect Adobe Reader 6.0.1, trebuie să fie deja instalat Internet Explorer 5.01 sau o versiune mai recentă. Vizitaţi „www.microsoft.com” şi actualizaţi aplicaţia Internet Explorer.

Pornire mod PC

În cazul în care conectaţi cablul USB la un port USB al computerului, iar apoi porniţi alimentarea, aparatul foto va comuta automat în „mod conectare la computer”.
În acest mod, puteţi descărca pe computer fotografiile stocate, prin intermediul cablului USB.

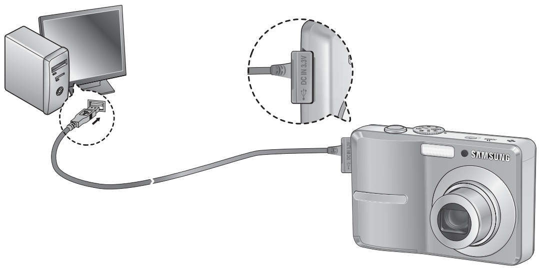
■ Configurarea aparatului foto pentru conectare

1. Porniţi aparatul foto
2. Conectaţi aparatul foto la computer prin intermediul cablului USB inclus.
3. Porniţi computerul. Aparatul foto şi computerul sunt conectate.
4. Pe ecranul LCD se afişează meniul de selectare a echipamentului extern.
5. Selectaţi [Computer] apăsând butonul Sus / Jos şi apăsaţi butonul OK.



Pornire mod PC

■ Conectarea aparatului foto la un computer



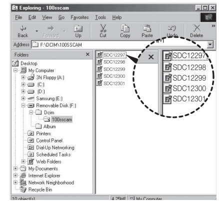
※ Dacă aţi selectat [Printer] (Imprimantă) la Pasul 5, când conectaţi aparatul foto la computer, va fi afişat mesajul [Connecting Printer] (Conectare imprimantă) şi conexiunea nu se va realiza.
În acest caz, deconectaţi cablul USB, apoi urmaţi procedura începând de la Pasul 2.

■ Deconectarea aparatului foto de la computer
Consultaţi pagina 84 (Scoaterea discului amovibil).

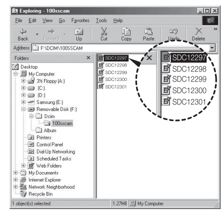
■ Descărcarea imaginilor memorate
Puteţi descărca fotografiile memorate în aparatul foto pe hard disk-ul computerului şi le puteţi imprima sau puteţi utiliza un program de editare foto pentru editarea lor.

1. Conectaţi aparatului foto la computer prin intermediul cablului USB.

2. Pe ecranul de spaţiu de lucru al computerului, selectaţi [My computer] (Computerul meu) şi faceţi dublu clic pe [Removable Disk ⟶ DCIM⟶ 100SSCAM] (Disc amovabil ⟶ DCIM ⟶ 100SSCAM). Vor fi afişate fişierele imagine.

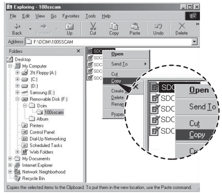


3. Selectaţi o imagine şi apăsaţi pe butonul din dreapta al mausului.



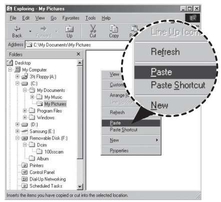
Pornire mod PC

4. Se va deschide o fereastră de meniu.
   Faceți clic pe meniul [Cut] (Decupare) sau [Copy] (Copiere).
   - [Cut] (Decupare) : decupează fișierul selectat.
   - [Copy] (Copiere) : copiază fișierele.

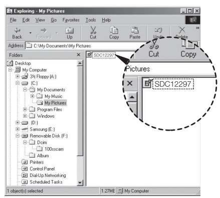


5. Faceți clic pe directorul unde doriți să adăugați fișierul.

6. Apăsați butonul din dreapta al mausului și se va deschide o fereastră meniu. Faceți clic pe [Paste] (Adăugare).



7. Fișierul imagine este transferat din aparatul foto în computer.



- Utilizând [Samsung Master], puteți vizualiza fotografiile stocate în memorie direct pe ecranul computerului și puteți copia sau transfera fișierele imagine.

- Pentru vizualizare vă recomandăm copierea fotografiilor în computer. Deschiderea fotografiilor direct de pe discul amovibil poate duce la deconectarea bruscă.
- Când încărcați pe discul amovibil un fișier care nu este înregistrat cu acest aparat foto, pe ecranul LCD va fi afișat un mesaj [File Error!] (Eroare fișier!) în modul PLAY (Redare), iar în modul THUMBNAIL (Miniatură) nu se va afișa nimic.

Scoaterea discului amovibil

■ Windows 98SE

1. Verificaţi dacă este în curs transferul unui fişier între aparatul foto şi computer. Dacă indicatorul de stare al aparatului foto luminează intermitent, aşteptaţi până când indicatorul nu mai clipeşte, ci rămâne aprins.
2. Deconectaţi cablul USB.

■ Windows 2000/ME/XP/Vista

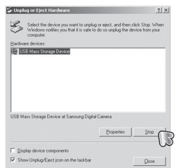
(Ilustraţiile pot fi diferite faţă de cele prezentate, în funcţie de sistemul de operare Windows).

1. Verificaţi dacă este în curs transferul unui fişier între aparatul foto şi computer. Dacă indicatorul de stare al aparatului foto luminează intermitent, aşteptaţi până când indicatorul nu mai clipeşte, ci rămâne aprins.
2. Faceţi dublu clic pe pictograma [Unplug or Eject Hardware] (Deconectare sau scoatere dispozitiv) din bara de activităţi.

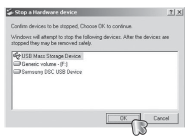


[Double-click!] (Dublu clic!)

3. Se va deschide fereastra [Unplug or Eject Hardware] (Deconectare sau scoatere hardware). Selectaţi [USB Mass Storage Device] (Dispozitiv de stocare masivă pe USB), apoi apăsaţi butonul [Stop] (Oprire).



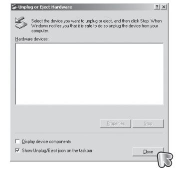
4. Se va deschide fereastra [Stop a Hardware device] (Oprirea unui dispozitiv hardware). Selectaţi [USB Mass Storage Device] (Dispozitiv de stocare masivă pe USB), apoi apăsaţi butonul [OK].



5. Se va deschide o fereastră [Safe to Remove Hardware] (Dispozitivul se poate scoate în siguranţă). Apăsaţi butonul [OK].



6. Se va deschide o fereastră [Unplug or Eject Hardware] (Deconectare sau scoatere dispozitiv). Apăsaţi pe butonul [Close] (Închidere) şi discul amovibil va fi scos în siguranţă.



7. Deconectaţi cablul USB.

Instalarea driverului USB pentru MAC

1. CD-ul cu pachetul software nu include un driver USB pentru MAC, întrucât sistemul de operare MAC este compatibil cu driverul aparatului foto.
2. Verificaţi versiunea sistemului de operare MAC la pornire.
   Acest aparat foto este compatibil cu MAC OS 9.2 ~ 10.4.
3. Conectaţi aparatul foto la Macintosh şi porniţi alimentarea aparatului foto.
4. După conectarea aparatului foto la MAC, pe desktop va apărea o nouă pictogramă.

Utilizarea driverului USB pentru MAC

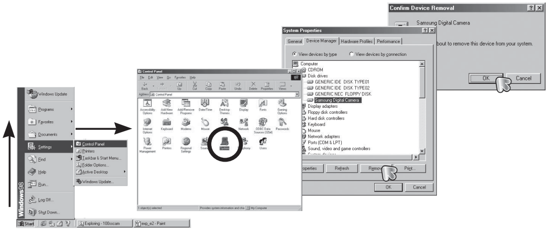
1. Faceţi dublu clic pe noua pictogramă de pe desktop; va fi afişat directorul din memorie.
2. Selectaţi un fişier imagine şi copiaţi-l sau transferaţi-l pe MAC.

- Pentru Mac OS 10.0 sau versiuni mai recente : Finalizaţi mai întâi încărcarea din computer în aparatul foto, iar apoi scoateţi discul amovibil cu ajutorul comenzii Extract (Extrage).

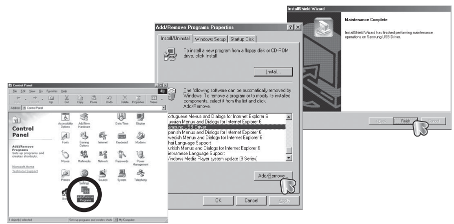
Dezinstalarea driverului USB pentru Windows 98SE

Pentru a scoate driverul USB, consultaţi procedura de mai jos.

1. Conectaţi aparatul foto la computer şi porniţi cele două aparate.
2. Verificaţi dacă [My Computer] (Computerul meu) conţine pictograma Removable Disk (Disc amovibil).
3. Eliminaţi [Samsung Digital Camera] (Aparat foto digital Samsung) din Device manager (Manager dispozitive).



4. Deconectaţi cablul USB.
5. Ştergeţi [Samsung USB Driver] (Driver USB Samsung) din Add/Remove Programs Properties (Adăugare/Eliminare proprietăţi programe).



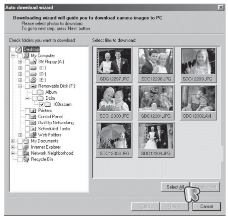
6. Dezinstalarea este finalizată.

Samsung Master

Cu ajutorul acestui pachet software puteți descărca, vizualiza, edita şi salva imaginile dvs. digitale şi filmele. Acest pachet software este compatibil numai cu sistemul de operare Windows.
Pentru a porni programul, faceți clic pe [Start ⟶ Programs ⟶Samsung ⟶Samsung Master ⟶Samsung Master] (Start Programe Samsung Samsung Master Samsung Master).

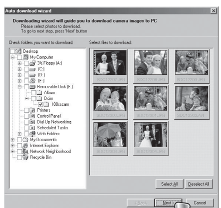
■ Descărcarea imaginilor

1. Conectați aparatul foto la computer.

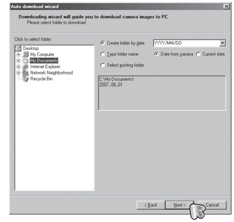


2. După conectarea aparatului foto la computer, se va afişată o fereastră pentru descărcarea imaginilor.
   - Pentru a descărca imaginile capturate, selectați butonul [Select All] (Selectare totală).
   - Selectați dosarul dorit din fereastră şi faceți clic pe butonul [Select All] (Selectare totală). Puteți salva imaginile capturate şi dosarul selectat.
   - Dacă faceți clic pe butonul [Cancel] (Anulare), descărcarea va fi anulată.

3. Faceți clic pe butonul [Next >] (Continuare).



4. Selectați o destinație şi creați un dosar pentru salvarea imaginilor şi dosarelor descărcate.
   - Numele de directoare pot fi atribuite în ordinea datei, iar imaginile vor fi descărcate.
   - Numele directorului va fi cel dorit de dvs. iar fişierele vor fi descărcate.
   - După selectarea directorului creat anterior, fotografiile vor fi descărcate.

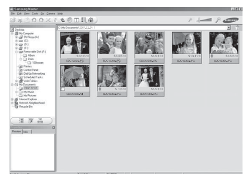


5. Faceți clic pe butonul [Next >] (Continuare).



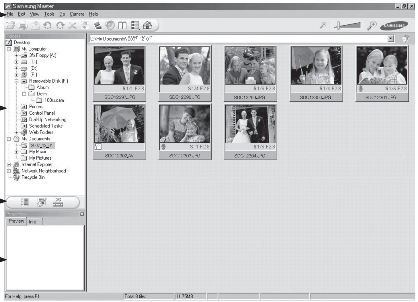
6. Se va deschide o fereastră ca în imaginea alăturată.
   Destinația directorului selectat va fi afişată în partea de sus a ferestrei.
   Facți clic pe butonul [Start] pentru a descărca imaginile.

7. Imaginile descărcate vor fi afişate.



Samsung Master

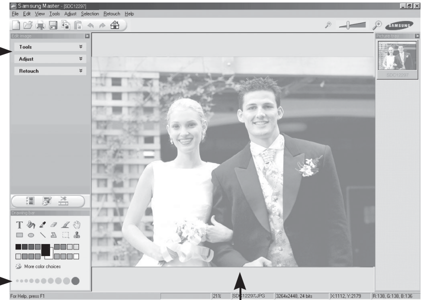
■ Vizualizare imagini : Puteți vizualiza imaginile memorate.



- Funcțiile programului pentru vizualizarea imaginilor sunt enumerate mai jos.
  ① Bara meniu: Puteți selecta meniurile.
  File, Edit, View, Tools, Change functions, Auto download, help (Fișier, Editare, Vizualizare, Instrumente, Modifică funcții, Descărcare automată, Asistență) etc.
  ② Fereastră selectare imagini : În această fereastră puteți selecta imaginile dorite.
  ③ Meniu de selectare a tipului de suport media : În acest meniu puteți selecta programul pentru vizualizarea imaginilor, funcțiile de editare imagini și clip video.
  ④ Fereastră vizualizare preliminară : Puteți previzualiza o imagine sau un clip video și verifica informațiile multimedia.
  ⑤ Bară zoom: Puteți modifica dimensiunile de previzualizare.
  ⑥ Fereastră afișare dosar: Puteți vedea localizarea dosarului fotografiei selectate.
  ⑦ Fereastră afișare fotografie: Sunt afișate fotografiile din dosarul selectat.

※ Consultați meniul [Help] (Asistență) din Samsung Master pentru informații suplimentare.

■ Editare imagine : Puteți edita fotografia.



- Funcțiile de editare a imaginilor sunt enumerate mai jos.
  ① Meniu editare: Puteți selecta următoarele meniuri.

[Tools] (Instrumente)	: Puteți redimensiona sau decupa imaginea selectată. Consultați meniul [Help] (Asistență).
[Adjust] (Ajustare)	: Puteți modifica calitatea imaginii. Consultați meniul [Help] (Asistență).
[Retouch] (Retușare)	: Puteți modifica imaginea sau aplica efecte pe imagine. Consultați meniul [Help] (Asistență).

  ② Instrumente desen: Instrumente pentru editarea unei imagini.
  ③ Fereastră afișare fotografie: În această fereastră este afișată imaginea selectată.
  ④ Fereastră vizualizare preliminară : Puteți previzualiza fotografia modificată.

※ O fotografie editată cu Samsung Master nu poate fi redată pe aparatul foto.
※ Consultați meniul [Help] (Asistență) din Samsung Master pentru informații suplimentare.

Samsung Master

■ Editare film: Puteți grupa fotografii, clipuri video, înregistrări vocale şi fişiere vocale într-un clip video.



- Funcțiile de editare a clipurilor video sunt enumerate mai jos.

① Meniul Edit (Editare) : Puteți selecta următoarele meniuri.

[Add Media] (Adăugare media) : Puteți adăuga unui clip video alte elemente media.

[Edit Clip] (Editare clip) : Puteți modifica luminozitatea, contrastul, culorile şi saturația.

[Effects] (Efecte) : Puteți aplica un efect.

[Set Text] (Aplicare text) : Puteți insera fragmente de text.

[Narrate] (Comentariu vocal) : Puteți insera un comentariu.

[Produce] (Producție) : Puteți salva fişiere multimedia editate sub un nou nume de fişier.
Puteți selecta tipurile de fişier AVI, Windows media (wmv) şi Windows media (asf).

② Fereastră afişare cadru: În această fereastră puteți insera element multimedia.

※ Unele clipuri video care au fost comprimate cu ajutorul unui program codec incompatibil cu Samsung Master nu pot fi redate cu Samsung Master.

※ Consultați meniul [Help] (Asistență) din Samsung Master pentru informații suplimentare.

FAQ

În caz de defecţiuni ale conexiunii USB, verificaţi următoarele.

Cazul 1 Cablul USB nu este conectat sau nu se foloseşte cablul USB furnizat.
→ Conectaţi cablul USB furnizat.

Cazul 2 Aparatul foto nu este recunoscut de computerul dvs.
Uneori, aparatul foto poate apărea sub [Unknown Devices] (Dispozitive necunoscute) în Device Manager (Manager dispozitive).
→ Instalaţi corect driverul aparatului foto.
Opriţi aparatul foto, deconectaţi cablul USB, reconectaţi cablul USB, apoi porniţi aparatul foto.

Cazul 3 La transferul fişierului se produce brusc o eroare.
→ Opriţi şi porniţi din nou aparatul foto. Transferaţi din nou fişierul.

Cazul 4 La utilizarea consolei USB.
→ Pot apărea probleme la conectarea aparatului foto la computer prin intermediul consolei USB dacă computerul şi consola nu sunt compatibile. Ori de câte ori este posibil, conectaţi aparatul foto direct la computer.

Cazul 5 Sunt conectate la computer alte cabluri USB?
→ Aparatul foto poate funcţiona necorespunzător dacă este conectat la computer în acelaşi timp cu alte cabluri USB. În acest caz, deconectaţi celelalte cabluri USB şi conectaţi la computer doar cablul USB al aparatului foto.

Cazul 6 Atunci când deschid Device Manager (Manager dispozitive) (făcând clic pe Start (Settings) Control Panel (Performance and Maintenance) System (Hardware) Device Manager), (Start → (Setări) → Panou de control → (Performanţă şi întreţinere) → Sistem → (Hardware) → Manager dispozitive), există elemente Unknown Devices (Dispozitive necunoscute) sau Other Devices (Alte dispozitive) cu un semn de întrebare (?) galben alături, sau hardware cu un semn de exclamare (!) alături.
→ Faceţi clic dreapta pe elementul cu semnul întrebării (?) sau semnul exclamării (!) şi selectaţi „Remove" (Scoatere). Porniţi din nou computerul şi conectaţi din nou aparatul foto. Pentru sistemele cu Windows 98SE, ştergeţi şi driverul aparatului foto, porniţi din nou computerul, apoi reinstalaţi driverul aparatului foto.

Cazul 7 În cazul unor programe de securitate, (Norton Anti Virus, V3 etc.) computerul poate să nu recunoască aparatul foto drept disc amovibil.
→ Opriţi programele de securitate şi conectaţi aparatul foto la computer. Consultaţi instrucţiunile programului de securitate pentru dezactivarea temporară a programului.

Cazul 8 Aparatul foto este conectat la portul USB din partea din faţă a computerului.
→ Când aparatul foto este conectat la portul USB din partea din faţă a computerului, computerul poate să nu recunoască aparatul foto. Conectaţi aparatul foto la portul USB din partea din spate a computerului.

■ Când nu este instalat DirectX 9.0 sau o versiune mai recentă
⟶ Instalaţi DirectX 9.0 sau o versiune mai recentă
1) Introduceţi CD-ul primit o dată cu aparatul foto
2) Deschideţi Windows Explorer şi selectaţi dosarul [Unitate CD-ROM:\ USB Driver\DirectX 9.0], apoi faceţi clic pe fişierul DXSETUP.exe. DirectX va fi instalat. Vizitaţi următoarea pagină de internet pentru a descărca DirectX. http://www.microsoft.com/directx

■ Dacă un computer (Windows 98SE) nu mai răspunde la comenzi atunci când aparatul foto şi computerul sunt conectate în mod repetat
⟶ Dacă un computer (Windows 98SE) este pornit un timp îndelungat şi aparatul foto este conectat de mai multe ori, computerul poate să nu recunoască aparatul foto.
În acest caz, reporniţi computerul.

■ Dacă un computer conectat cu aparatul foto nu răspunde la comenzi la pornirea Windows.
⟶ În acest caz, deconectaţi aparatul foto de la computer şi Windows va porni. Dacă problema se repetă, dezactivaţi suportul USB Legacy, apoi porniţi din nou computerul. Suportul Legacy USB se găseşte în meniul de configurare BIOS. (Meniul de setare al BIOS diferă în funcţie de producătorul computerului, iar unele meniuri BIOS nu au suport USB inclus). Dacă nu puteţi schimba singur meniul, contactaţi producătorul computerului sau producătorul BIOS:

■ Dacă clipul video nu poate fi şters sau discul amovibil nu poate fi scos sau este afişat un mesaj de eroare în timpul transferului unui fişier.
⟶ Dacă instalaţi numai Digimax Master, uneori apar problemele menţionate mai sus.
- Închideţi programul Samsung Master făcând clic pe pictograma Samsung Master din bara de operaţii.
- Instalaţi toate programele de pe CD-ul cu pachetul software.

Trecerea corectă la deşeuri a acestui produs

Trecerea corectă la deşeuri a acestui produs (deşeuri electrice şi electronice)
(Aplicabil în Uniunea Europeană şi alte ţări europene cu sisteme de colectare separate.) Acest simbol de pe produs sau în literatura aferentă, indică faptul că acesta nu poate fi trecut la deşeuri cu celelalte deşeuri menajere la sfârşitul duratei sale de viaţă. Pentru a preveni producerea de pagube mediului înconjurător sau sănătăţii umane, din cauza depozitării necontrolate a deşeurilor, separaţi-l de celelalte tipuri de deşeuri şi reciclaţi-l într-un mod responsabil, încurajând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Utilizatorii casnici trebuie să se adreseze magazinului de unde au achiziţionat acest produs sau unei agenţii guvernamentale locale pentru detalii despre modalităţile de reciclare ale acestui produs. Persoanele juridice trebuie să se adreseze furnizorului şi să verifice termenii şi condiţiile contractului de achiziţie. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte deşeuri comerciale.

Samsung manifestă o grijă deosebită faţă de mediul înconjurător la toate nivelele de fabricaţie pentru a proteja mediul înconjurător şi ia măsuri concrete în direcţia oferirii unor produse cât mai nedăunătoare mediului înconjurător. Simbolul Eco reprezintă voinţa Samsung de a crea produse care să nu dăuneze mediului înconjurător şi indică faptul că produsul respectă Directiva EU RoHS.

Dispoziţii privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs

Dispoziţii privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs (aplicabile în Uniunea Europeană şi în alte ţări europene cu sisteme separate de colectare a bateriilor)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la sfârşitul ciclului lor de viaţă. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conţine mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referinţă prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanţe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale şi a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separaţi bateriile de celelalte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

Bateria reîncărcabilă integrată în acest produs nu poate fi înlocuită de utilizator. Pentru informaţii legate de înlocuirea bateriei, vă rugăm să contactaţi furnizorul dumneavoastră de service.

MEMO

MEMO

Internet address - http : //www.samsungcamera.com

The CE Mark is a Directive conformity mark of the European Community (EC)

Consultați certificatul de garanție primit odată cu produsul achiziționat sau vizitați site-ul nostru, http://www.samsungcamera.com/, pentru servicii post-vânzare sau întrebări.